

# **VEVOR**

**Affordable. Reliable. Home Improvement.**

## **COMMERCIAL SANDWICH PANINI**

### **PRESS GRILL**

**MODEL: YS-812 / YS-812-EU / YS-811B / YS-811B-EU**

**YS-811C / YS-811C-EU / YS-812B / YS-812B-EU**

**YS-813 / YS-813-EU / YS-813B / YS-813B-EU**

**YS-813C / YS-813C-EU**



# VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

## COMMERCIAL SANDWICH PANINI PRESS GRILL

MODEL: YS-811B  
YS-811B-EU



MODEL: YS-811C  
YS-811C-EU



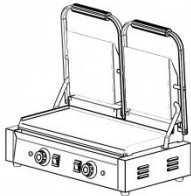
MODEL: YS-812  
YS-812-EU



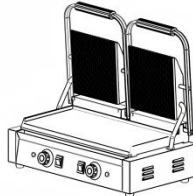
MODEL: YS-812B  
YS-812B-EU



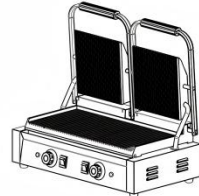
MODEL: YS-813  
YS-813-EU









MODEL: YS-813C  
YS-813C-EU



MODEL: YS-813B  
YS-813B-EU



This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

|   |   |
|---|---|
|    | <p>Warning-To reduce the risk of injury, user must read instructions manual carefully.</p>  |
|   | <p>Indoor use only.</p>   |
|   | <p>Pay attention to high temperatures to prevent burns.</p>   |
| <br> | <p><b>CORRECT DISPOSAL</b></p> <p>This product is subject to the provision of European Directive 2012/19/EC. The symbol showing a wheeled bin crossed through indicates that the product requires separate refuse collection in the European Union. This applies to the product and all accessories marked with this symbol. Products marked as such may not be discarded with normal domestic waste, but must be taken to a collection point for recycling electrical and electronic devices</p> |
|   | <p>Compliance is a EC &amp; UK security certification.</p>  |

## SAFETY WARNINGS AND PRECAUTIONS

Thank you for using this product. In order to make sure that you can operate the machine correctly, read this instruction carefully before operating it and keep it properly for future reference. Please read this page's precautions and safety rules to ensure your safe use. This manual will outline safety warnings, precautions, and operating, maintenance, and cleaning. The warnings and instructions reviewed in this manual cannot cover all possible conditions and situations that may occur. Caution and common sense are not built into this product since the uses will comply with these codes. Please consult a doctor before starting a training program or engaging in strenuous endurance activity on the device.

**Please read ALL the instructions before using your machine.**

1. Ensure the voltage in your outlet is the same as indicated on the appliance's rating label.
2. Do not let minors and pets get close to or touch the machine.
3. Do not touch the hot surface directly with your hands. Always use the handle or knob for operation.
4. Do not immerse the cord or plug into water or other liquids to prevent electrical shock.
5. Do not immerse the appliance in water or any other liquid.
6. Unplug the machine from the outlet when not in use and before cleaning. Cool the appliance before installing or removing parts and before cleaning.
7. Cool down the HOT parts before operation and cleaning.
8. Do not operate the device with a damaged cord or plug, malfunctioning, or mechanical damage. Send it to your nearest authorized service centre for examination and repair (ONLY technicians should open the unit).
9. Using accessories or attachments not provided or recommended by the manufacturer may cause injury.
10. If the machine is not to be used for an extended period, unplug it, clean and cover it, and store it in a dry and safe place.
11. Do not leave the power cord hanging over the edge of a table or counter or let it come into contact with any hot surfaces.
12. Do not place the unit on or near hot air, electric burners, or heaters.
13. Always switch off the power to the socket before plugging in or unplugging. Hold the plug instead of pulling on the cord.
13. Do not apply this unit to purposes other than the indicated usage.
14. **KEEP IT OUT OF CHILDREN'S REACH.** Never leave it unattended while in use.
15. **DO NOT CLEAN IT WITH ANY ABRASIVE MATERIAL.**
16. Always check that this machine is plugged into a grounded outlet with the appropriate electrical supply. Ensure that the wall outlet being used is adequately grounded. If not, you must install a grounded outlet. Have the work performed only by a certified electrician appropriately qualified to meet local safety and electrical codes.
17. Regularly check that the power outlet, plug, and cord in use are in good working condition. Any damaged components should be promptly repaired by a certified electrician who is qualified to meet local safety and electrical codes. Even if your power cord is functioning properly, it's important to keep it away from water and avoid letting it run over carpets or heating devices to prevent potential hazards.
18. It is absolutely prohibited to use this machine in the presence of flammable liquids, gases, dust, or any other explosive situation. This strict rule is in place to ensure your safety and prevent potential accidents.
19. Do not move the machine before cooling and during heating
20. Do not operate the machine in an appliance garage or under a wall cabinet. Always unplug the unit from the electrical outlet when storing it in an appliance garage. Otherwise, it would cause a fire risk, especially if the machine touches the

garage wall or the door touches it as it closes.

21. Type Y attachment: If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, service agent, or similarly qualified persons to avoid a hazard.

22. Children shall not play with the appliance. Children shall not make cleaning and user maintenance without supervision.

**23. Inspect before every use.**

24. DO NOT CLEAN IT WITH ANY ABRASIVE MATERIAL.

25. Never leave it unattended while in use. Never leave the child unattended.

26. Pet urine and feces can damage the product, please keep away.

**⚠ WARNING: This appliance is not intended for use by young or infirm persons unless supervised by a responsible person to ensure that they can use the appliance safely. Young children should be supervised to ensure that they do not play with the product. Pets should stay away from the product.**

**⚠ Warning: Pay attention to the template clamp when using and cleaning.**

## PRODUCT PARAMETERS

| MODEL      | Region        | Voltage            | Power | Plug Type     |
|------------|---------------|--------------------|-------|---------------|
| YS-811C    | North America | AC120 V 60Hz       | 1800W | American PLUG |
| YS-811C-EU | Europe        | AC220-240V<br>50Hz | 1800W | European PLUG |
| YS-811B    | North America | AC120 V 60Hz       | 1800W | American PLUG |
| YS-811B-EU | Europe        | AC220-240V<br>50Hz | 1800W | European PLUG |
| YS-812B    | North America | AC120 V 60Hz       | 1800W | American PLUG |
| YS-812B-EU | Europe        | AC220-240V<br>50Hz | 2200W | European PLUG |
| YS-812     | North America | AC120 V 60Hz       | 1800W | American PLUG |
| YS-812-EU  | Europe        | AC220-240V<br>50Hz | 2200W | European PLUG |

|            |               |                    |                 |               |
|------------|---------------|--------------------|-----------------|---------------|
| YS-813B    | North America | AC120 V 60Hz       | 1800W+<br>1800W | American PLUG |
| YS-813B-EU | Europe        | AC220-240V<br>50Hz | 3600W           | European PLUG |
| YS-813     | North America | AC120 V 60Hz       | 1800W+<br>1800W | American PLUG |
| YS-813-EU  | Europe        | AC220-240V<br>50Hz | 3600W           | European PLUG |
| YS-813C    | North America | AC120 V 60Hz       | 1800W+<br>1800W | American PLUG |
| YS-813C-EU | Europe        | AC220-240V<br>50Hz | 3600W           | European PLUG |

**Attention:**

- 1. Please use an appropriate external power supply according to the product voltage.**
- 2. Do not exceed the maximum load specified in the product manual.**

## OPERATING INSTRUCTIONS

Before using the appliance for the first time, peel off any promotional and packaging materials and check that the cooking plates are clean and dust-free. If necessary, wipe them over with a damp cloth. Spread over with an absorbent kitchen towel and wipe off any excess oil.

**Note:** When your appliance is heated for the first time, it may emit slight smoke or odor, which is normal for many heating appliances, and will not affect the safety of your appliance.

**Warning:** Please make sure the oil pan is installed correctly.

1. Place the machine on a clean, dry, level surface near a plug base outlet.
2. Adjust the temperature knob to the lowest temperature position, check again whether the product and power cord are intact, and connect the plug to the socket.
3. After plugging in the socket, you need to press the power button to turn on the

power.

4. Adjust the temperature knob to the required temperature, the orange light will turn on and the machine will start heating.
5. When the machine temperature reaches the set temperature, the orange light goes out. You can start making food.
6. After finished, for safety, please turn the temperature knob counterclockwise to the limit position and cut off the power.

**Note:** It works this way repeatedly to ensure the temperature is specific in a range. During the machine's operation, the orange light cycles on and off.

## TIPS

1. Food surfaces should be kept dry to avoid oil and water splashing.
2. The oil drip tray can be used to collect the remaining oil or grease. It should be emptied frequently to avoid overflow.

## CLEANING AND MAINTENANCE

1. After use, turn the temperature knob to the lowest temperature, unplug, and wait for the product to cool down.
2. Use a soft brush to clean the residue and oil on the mold surface.
3. For the exterior, wipe with a soft, dry cloth. Never use an abrasive cleanser or harsh pad.
4. Please clean regularly to avoid dirt.

**Note: Do not use hard and sharp objects to clean the mold to avoid damaging the non-stick coating.**

**Notes: Before using it again, reassemble according to the instructions.**

**Warning: Do not use liquid to rinse the product directly to avoid water damage to internal components.**

**Warning: Pay attention to the mold drop grip when cleaning.**

## STORAGE

1. Always unplug the machine before storage.
2. Always ensure the machine is cleaned, cooled, and dried before the string.
3. Before storage, place pearl cotton or oil-absorbing paper between the upper and lower molds to protect the non-stick coating.

**Manufacturer:** Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

**Address:** Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, shanghai 200000 CN.

**Imported to AUS:** SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD NSW 2122 Australia

**Imported to USA:** Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730



YH CONSULTING LIMITED.

C/O YH Consulting Limited Office 147,  
Centurion House, London Road,  
Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX



E-CrossStu GmbH

Mainzer Landstr.69,  
60329 Frankfurt am Main.





# **VEVOR**

**Affordable. Reliable. Home Improvement.**

## **SANDWICH PANINI COMMERCIAL PRESSE GRILL**

**MODÈLE : YS-812 / YS-812-EU / YS-811B / YS-811B-EU  
YS-811C / YS-811C-EU / YS-812B / YS-812B-EU  
YS-813 / YS-813-EU / YS-813B / YS-813B-EU  
YS-813C / YS-813C-EU**



# VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

## COMMERCIAL SANDWICH PANINI PRESS GRILL

MODEL: YS-811B  
YS-811B-EU



MODEL: YS-811C  
YS-811C-EU



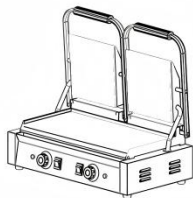
MODEL: YS-812  
YS-812-EU



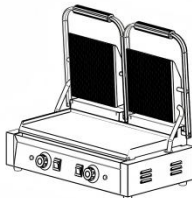
MODEL: YS-812B  
YS-812B-EU



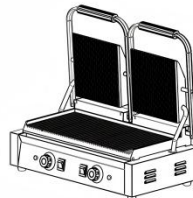
MODEL: YS-813  
YS-813-EU









MODEL: YS-813C  
YS-813C-EU



MODEL: YS-813B  
YS-813B-EU



Ceci est le mode d'emploi d'origine. Veuillez lire attentivement l'intégralité du manuel avant utilisation. VEVOR se réserve le droit d'interpréter clairement ce manuel d'utilisation. L'apparence du produit dépend du produit que vous avez reçu. Veuillez nous excuser de ne pas vous informer ultérieurement des mises à jour technologiques ou logicielles de notre produit.

|   |  |
|---|--|
|   | <p>Avertissement - Pour réduire le risque de blessure, l'utilisateur doit lire attentivement le manuel d'instructions.</p>   |
|   | <p>Usage intérieur uniquement.</p>   |
|   | <p>Faites attention aux températures élevées pour éviter les brûlures.</p>   |
| <br> | <p><b>ÉLIMINATION CORRECTE</b></p> <p>Ce produit est soumis aux dispositions de la directive européenne 2012/19/CE. Le symbole représentant une poubelle barrée indique que le produit doit faire l'objet d'une collecte sélective dans l'Union européenne. Ceci s'applique au produit et à tous les accessoires marqués de ce symbole. Les produits ainsi marqués ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères, mais doivent être déposés dans un point de collecte pour le recyclage des appareils électriques et électroniques.</p> |
|    | <p>La conformité est une certification de sécurité CE et UK.</p>   |

## SAFETY WARNINGS AND PRECAUTIONS

Merci d'utiliser ce produit. Afin de garantir une utilisation optimale de l'appareil, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi avant de l'utiliser et conservez-le soigneusement pour référence ultérieure. Veuillez lire attentivement les précautions et les règles de sécurité de cette page pour une utilisation en toute sécurité. Ce manuel décrit les avertissements de sécurité, les précautions d'emploi, l'entretien et le nettoyage. Les avertissements et instructions présentés dans ce manuel ne peuvent couvrir toutes les situations possibles. Ce produit ne

fait pas appel à la prudence ni au bon sens, car son utilisation est soumise à ces codes. Veuillez consulter un médecin avant de commencer un programme d'entraînement ou de pratiquer une activité d'endurance intense sur l'appareil.

**Veuillez lire TOUTES les instructions avant d'utiliser votre machine .**

1. Assurez-vous que la tension de votre prise est la même que celle indiquée sur l'étiquette signalétique de l'appareil.
2. Ne laissez pas les mineurs et les animaux domestiques s'approcher de la machine ou la toucher.
3. Ne touchez pas directement la surface chaude avec les mains. Utilisez toujours la poignée ou le bouton pour l'utiliser.
4. Ne plongez pas le cordon ou la fiche dans l'eau ou d'autres liquides pour éviter tout choc électrique.
5. Ne pas immerger l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.
6. Débranchez l'appareil de la prise lorsqu'il n'est pas utilisé et avant de le nettoyer. Laissez-le refroidir avant d'installer ou de retirer des pièces, et avant de le nettoyer.
7. Refroidissez les pièces CHAUDES avant l'utilisation et le nettoyage.
8. N'utilisez pas l'appareil si le cordon ou la fiche sont endommagés, s'il présente un dysfonctionnement ou des dommages mécaniques. Envoyez-le au centre de service agréé le plus proche pour examen et réparation (l'ouverture de l'appareil est réservée aux techniciens).
9. L'utilisation d'accessoires ou de pièces jointes non fournis ou recommandés par le fabricant peut entraîner des blessures.
10. Si la machine ne doit pas être utilisée pendant une période prolongée, débranchez-la, nettoyez-la, couvrez-la et rangez-la dans un endroit sec et sûr.
11. Ne laissez pas le cordon d'alimentation pendre du bord d'une table ou d'un comptoir et ne le laissez pas entrer en contact avec des surfaces chaudes.
12. Ne placez pas l'appareil sur ou à proximité d'une source d'air chaud, d'une plaque de cuisson électrique ou d'un radiateur.
13. Coupez toujours l'alimentation électrique avant de brancher ou de débrancher l'appareil. Tenez la fiche au lieu de tirer sur le cordon.
13. N'utilisez pas cet appareil à d'autres fins que celles indiquées.
- 1 4 . **GARDER HORS DE PORTÉE DES ENFANTS.** Ne le laissez jamais sans surveillance pendant son utilisation.
- 1 5 . **NE PAS LE NETTOYER AVEC UN MATÉRIAU ABRASIF.**
16. Vérifiez toujours que cet appareil est branché sur une prise de terre avec une alimentation électrique appropriée. Assurez-vous que la prise murale utilisée est correctement mise à la terre. Dans le cas contraire, installez une prise de terre. Confiez les travaux uniquement à un électricien certifié et qualifié pour respecter les normes de sécurité et les réglementations électriques locales.
17. Vérifiez régulièrement le bon état de fonctionnement de la prise, de la fiche et du cordon d'alimentation. Tout composant endommagé doit être réparé rapidement par un électricien certifié, qualifié pour respecter les normes de sécurité et les réglementations électriques locales. Même si votre cordon d'alimentation fonctionne correctement, il est important de le tenir à l'écart de l'eau

et d'éviter de le laisser passer sur des tapis ou des appareils de chauffage afin d'éviter tout danger potentiel.

18. Il est absolument interdit d'utiliser cette machine en présence de liquides inflammables, de gaz, de poussières ou de toute autre source d'explosion. Cette règle stricte vise à garantir votre sécurité et à prévenir tout accident potentiel.

19. Ne déplacez pas la machine avant le refroidissement et pendant le chauffage.

20. N'utilisez pas l'appareil dans un garage ou sous un placard mural. Débranchez toujours l'appareil de la prise électrique lorsque vous le rangez dans un garage.

Sinon, il y a risque d'incendie, surtout si l'appareil touche le mur du garage ou si la porte le touche en se fermant.

21. Fixation de type Y : Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, un agent de service ou une personne de qualification similaire pour éviter tout danger.

22. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Ils ne doivent pas effectuer le nettoyage ni l'entretien sans surveillance.

**23. Inspectez avant chaque utilisation.**

24. NE PAS LE NETTOYER AVEC UN MATÉRIAU ABRASIF .

25. Ne jamais laisser l'appareil sans surveillance pendant son utilisation . Ne jamais laisser un enfant sans surveillance.

26. L'urine et les excréments d'animaux domestiques peuvent endommager le produit, veuillez les tenir à l'écart .

**⚠ AVERTISSEMENT: Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes jeunes ou infirmes, sauf sous la surveillance d'une personne responsable afin de garantir qu'elles peuvent utiliser l'appareil en toute sécurité. Les jeunes enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec le produit . Les animaux doivent rester à l'écart du produit.**

**⚠ Avertissement : Faites attention au serrage du gabarit lors de l'utilisation et du nettoyage .**

## PRODUCT PARAMETERS

| MODÈLE     | Région           | Tension               | Pouvoir | Type de prise      |
|------------|------------------|-----------------------|---------|--------------------|
| YS-811C    | Amérique du Nord | CA 120 V 60 Hz        | 1800W   | Américain<br>PRISE |
| YS-811C-EU | Europe           | CA 220-240 V<br>50 Hz | 1800W   | européen<br>PRISE  |

|            |                  |                       |                 |                    |
|------------|------------------|-----------------------|-----------------|--------------------|
| YS-811B    | Amérique du Nord | CA 120 V 60 Hz        | 1800W           | Américain<br>PRISE |
| YS-811B-EU | Europe           | CA 220-240 V<br>50 Hz | 1800W           | européen<br>PRISE  |
| YS-812B    | Amérique du Nord | CA 120 V 60 Hz        | 1800W           | Américain<br>PRISE |
| YS-812B-EU | Europe           | CA 220-240 V<br>50 Hz | 2200 W          | européen<br>PRISE  |
| YS-812     | Amérique du Nord | CA 120 V 60 Hz        | 1800W           | Américain<br>PRISE |
| YS-812-EU  | Europe           | CA 220-240 V<br>50 Hz | 2200 W          | européen<br>PRISE  |
| YS-813B    | Amérique du Nord | CA 120 V 60 Hz        | 1800W+<br>1800W | Américain<br>PRISE |
| YS-813B-EU | Europe           | CA 220-240 V<br>50 Hz | 3600 W          | européen<br>PRISE  |
| YS-813     | Amérique du Nord | CA 120 V 60 Hz        | 1800W+<br>1800W | Américain<br>PRISE |
| YS-813-EU  | Europe           | CA 220-240 V<br>50 Hz | 3600 W          | européen<br>PRISE  |
| YS-813C    | Amérique du Nord | CA 120 V 60 Hz        | 1800W+<br>1800W | Américain<br>PRISE |
| YS-813C-EU | Europe           | CA 220-240 V<br>50 Hz | 3600 W          | européen<br>PRISE  |

**Attention :**

- 1. Veuillez utiliser une alimentation externe appropriée en fonction de la tension du produit .**
- 2. Ne pas dépasser la charge maximale spécifiée dans le manuel du produit.**

## OPERATING INSTRUCTIONS

Avant la première utilisation, retirez tout le matériel promotionnel et d'emballage et vérifiez que les plaques de cuisson sont propres et exemptes de poussière. Si nécessaire, essuyez-les avec un chiffon humide. Étalez ensuite un essuie-tout absorbant sur la surface et essuyez l'excédent d'huile.

**Note: Lorsque votre appareil est chauffé pour la première fois, il peut émettre une légère fumée ou odeur, ce qui est normal pour de nombreux appareils de chauffage et n'affectera pas la sécurité de votre appareil.**

**Avertissement : assurez-vous que le carter d'huile est correctement installé.**

1. Placez la machine sur une surface propre, sèche et plane à proximité d'une prise de courant.
2. Réglez le bouton de température sur la position de température la plus basse, vérifiez à nouveau si le produit et le cordon d'alimentation sont intacts et branchez la fiche à la prise.
3. Après avoir branché la prise, vous devez appuyer sur le bouton bouton d'alimentation pour allumer l'appareil .
4. Réglez le bouton de température sur la température souhaitée, le voyant orange s'allumera et la machine commencera à chauffer.
5. Lorsque la température de l'appareil atteint la température souhaitée, le voyant orange s'éteint. Vous pouvez commencer à préparer vos plats.
6. Une fois terminé, pour des raisons de sécurité, tournez le bouton de température dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à la position limite et coupez l'alimentation.

**Note:** Ce fonctionnement est répété pour garantir une température précise dans une plage donnée. Pendant le fonctionnement de la machine, le voyant orange s'allume et s'éteint par intermittence.

## TIPS

1. Les surfaces alimentaires doivent être maintenues sèches pour éviter les éclaboussures d'huile et d'eau .

2. Le bac de récupération d'huile peut servir à récupérer l'huile ou la graisse restante. Il doit être vidé fréquemment pour éviter tout débordement.

## CLEANING AND MAINTENANCE

1. Après utilisation, tournez le bouton de température sur la température la plus basse, débranchez et attendez que le produit refroidisse.

2. Utilisez une brosse douce pour nettoyer les résidus et l'huile sur la surface du moule.

3. Pour l'extérieur, essuyez avec un chiffon doux et sec. N'utilisez jamais de nettoyant abrasif ni de tampon abrasif.

4. Veuillez nettoyer régulièrement pour éviter la saleté.

**Remarque : n'utilisez pas d'objets durs et tranchants pour nettoyer le moule afin d'éviter d'endommager le revêtement antiadhésif.**

**Remarques : Avant de l'utiliser à nouveau, remontez-le conformément aux instructions .**

**Avertissement : N'utilisez pas de liquide pour rincer directement le produit afin d'éviter d'endommager les composants internes.**

**Attention : Faites attention à la poignée de chute du moule lors du nettoyage .**

## STORAGE

1. Débranchez toujours la machine avant de la ranger.

2. Assurez-vous toujours que la machine est nettoyée, refroidie et séchée avant de la ficeler.

3. Avant le rangement, placez du coton perlé ou du papier absorbant l'huile entre les moules supérieur et inférieur pour protéger le revêtement antiadhésif.



**Fabricant** : Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

**Adresse** : Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, shanghai 200000 CN.

**Importé en Australie** : SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREET, ASTWOOD, NSW 2122, Australie

**Importé aux États-Unis** : Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730



YH CONSULTING LIMITED.

C/O YH Consulting Limited Office 147,  
Centurion House, London Road,  
Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX



E-CrossStu GmbH

Mainzer Landstr.69,  
60329 Frankfurt am Main.





# **VEVOR**

**Affordable. Reliable. Home Improvement.**

## **KOMMERZIELLES SANDWICH-PANINI PRESS GRILL**

**MODELL: YS-812 / YS-812-EU / YS-811B / YS-811B-EU**

**YS-811C / YS-811C-EU / YS-812B / YS-812B-EU**

**YS-813 / YS-813-EU / YS-813B / YS-813B-EU**

**YS-813C / YS-813C-EU**



# VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

## COMMERCIAL SANDWICH PANINI PRESS GRILL

MODEL: YS-811B  
YS-811B-EU



MODEL: YS-811C  
YS-811C-EU



MODEL: YS-812  
YS-812-EU



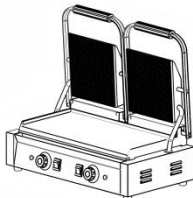
MODEL: YS-812B  
YS-812B-EU



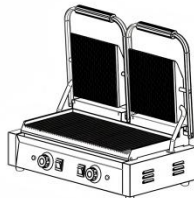
MODEL: YS-813  
YS-813-EU








MODEL: YS-813C  
YS-813C-EU



MODEL: YS-813B  
YS-813B-EU



Dies ist die Originalanleitung. Bitte lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. VEVOR behält sich eine klare Auslegung unserer Bedienungsanleitung vor. Das Aussehen des Produkts hängt vom gelieferten Produkt ab. Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass wir Sie nicht erneut über Technologie- oder Software-Updates informieren.

|   |  |
|---|--|
|   | <p>Warnung: Um das Verletzungsrisiko zu verringern, muss der Benutzer die Bedienungsanleitung sorgfältig lesen.</p>  |
|   | <p>Nur zur Verwendung im Innenbereich.</p>   |
|   | <p>Achten Sie auf hohe Temperaturen, um Verbrennungen zu vermeiden.</p>  |
|   | <p><b>RICHTIGE ENTSORGUNG</b></p> <p>Dieses Produkt unterliegt den Bestimmungen der europäischen Richtlinie 2012/19/EU. Das Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass dieses Produkt in der Europäischen Union einer getrennten Müllentsorgung unterliegt. Dies gilt für das Produkt und alle mit diesem Symbol gekennzeichneten Zubehörteile. Entsprechend gekennzeichnete Produkte dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen an einer Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten abgegeben werden.</p> |
|  | <p>Compliance ist eine Sicherheitszertifizierung der EG und des Vereinigten Königreichs.</p>   |

## SAFETY WARNINGS AND PRECAUTIONS

Vielen Dank für den Einsatz dieses Produkts. Um die korrekte Bedienung des Geräts zu gewährleisten, lesen Sie diese Anleitung vor der Inbetriebnahme sorgfältig durch und bewahren Sie sie für spätere Verwendung auf. Bitte lesen Sie die Sicherheitshinweise auf dieser Seite, um eine sichere Nutzung zu gewährleisten. Dieses Handbuch enthält Sicherheitswarnungen, Vorsichtsmaßnahmen sowie Hinweise zu Bedienung, Wartung und Reinigung. Die in diesem Handbuch enthaltenen Warnungen und Anweisungen können nicht alle

möglichen Bedingungen und Situationen abdecken. Vorsicht und gesunder Menschenverstand sind bei diesem Produkt nicht angebracht, da die Verwendung diesen Vorschriften entspricht. Bitte konsultieren Sie einen Arzt, bevor Sie mit einem Trainingsprogramm beginnen oder anstrengende Ausdaueraktivitäten auf dem Gerät durchführen.

**Bitte lesen Sie ALLE Anweisungen, bevor Sie Ihre Maschine verwenden .**

1. Stellen Sie sicher, dass die Spannung in Ihrer Steckdose mit der auf dem Typenschild des Geräts angegebenen Spannung übereinstimmt.
  2. Lassen Sie Minderjährige und Haustiere nicht in die Nähe der Maschine kommen oder diese berühren.
  3. Berühren Sie die heiße Oberfläche nicht direkt mit Ihren Händen. Benutzen Sie zur Bedienung immer den Griff oder Knopf.
  4. Tauchen Sie das Kabel oder den Stecker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten, um einen Stromschlag zu vermeiden.
  5. Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
  6. Ziehen Sie den Netzstecker, wenn Sie das Gerät nicht benutzen und bevor Sie es reinigen. Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie Teile ein- oder ausbauen und bevor Sie es reinigen.
  7. Kühlen Sie die HEISSEN Teile vor dem Betrieb und der Reinigung ab.
  8. Betreiben Sie das Gerät nicht, wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt ist, es eine Fehlfunktion aufweist oder mechanisch beschädigt ist. Senden Sie es zur Überprüfung und Reparatur an Ihr nächstgelegenes autorisiertes Servicecenter (NUR Techniker sollten das Gerät öffnen).
  9. Die Verwendung von Zubehör oder Aufsätzen, die nicht vom Hersteller bereitgestellt oder empfohlen werden, kann zu Verletzungen führen.
  10. Wenn die Maschine längere Zeit nicht verwendet wird, ziehen Sie den Netzstecker, reinigen und decken Sie sie ab und lagern Sie sie an einem trockenen und sicheren Ort.
  11. Lassen Sie das Netzkabel nicht über die Kante eines Tisches oder einer Theke hängen und vermeiden Sie, dass es mit heißen Oberflächen in Berührung kommt.
  12. Stellen Sie das Gerät nicht auf oder in die Nähe von Heißluft, elektrischen Brennern oder Heizgeräten.
  13. Schalten Sie die Steckdose immer aus, bevor Sie den Stecker ein- oder ausstecken. Halten Sie den Stecker fest, anstatt am Kabel zu ziehen.
  13. Verwenden Sie dieses Gerät nicht für andere als die angegebenen Zwecke.
- 1 4 . AUßERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN AUFBEWAHREN.**  
Lassen Sie es während des Gebrauchs niemals unbeaufsichtigt.
- 1 5 . REINIGEN SIE ES NICHT MIT SCHLEIFENDEN MATERIALIEN.**
16. Stellen Sie sicher, dass das Gerät an eine geerdete Steckdose mit geeigneter Stromversorgung angeschlossen ist. Stellen Sie sicher, dass die verwendete Steckdose ausreichend geerdet ist. Andernfalls müssen Sie eine geerdete Steckdose installieren. Lassen Sie die Arbeiten nur von einem zertifizierten Elektriker durchführen, der die örtlichen Sicherheits- und Elektrovorschriften einhält.

17. Überprüfen Sie regelmäßig, ob Steckdose, Stecker und Kabel einwandfrei funktionieren. Beschädigte Komponenten sollten umgehend von einem zertifizierten Elektriker repariert werden, der die örtlichen Sicherheits- und Elektrovorschriften einhält. Auch wenn Ihr Netzkabel einwandfrei funktioniert, ist es wichtig, es von Wasser fernzuhalten und nicht über Teppiche oder Heizgeräte laufen zu lassen, um mögliche Gefahren zu vermeiden.

18. Der Betrieb dieser Maschine in der Nähe von brennbaren Flüssigkeiten, Gasen, Staub oder anderen explosiven Umgebungen ist strengstens verboten. Diese strenge Regel dient Ihrer Sicherheit und der Vermeidung möglicher Unfälle.

19. Bewegen Sie die Maschine nicht vor dem Abkühlen und während des Aufheizens

20. Betreiben Sie die Maschine nicht in einer Garage oder unter einem Hängeschrank. Ziehen Sie bei Lagerung in einer Garage immer den Netzstecker. Andernfalls besteht Brandgefahr, insbesondere wenn die Maschine die Garagenwand berührt oder das Tor beim Schließen die Garagenwand berührt.

21. Anschluss Typ Y: Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, einem Kundendienstmitarbeiter oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.

22. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Kinder dürfen keine Reinigungs- und Wartungsarbeiten ohne Aufsicht durchführen.

**23. Vor jedem Gebrauch prüfen.**

24. REINIGEN SIE ES NICHT MIT SCHLEIFENDEN MATERIALIEN .

25. Lassen Sie das Gerät während der Benutzung niemals unbeaufsichtigt .

Lassen Sie das Kind niemals unbeaufsichtigt.

26. Urin und Kot von Haustieren können das Produkt beschädigen. Bitte halten Sie es fern .

**⚠️ WARNUNG: Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch junge oder gebrechliche Personen bestimmt, es sei denn, sie werden von einer verantwortlichen Person beaufsichtigt, um sicherzustellen, dass sie das Gerät sicher verwenden können. Kleine Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Produkt spielen . Haustiere sollten vom Produkt ferngehalten werden.**

**⚠️ Achtung: Achten Sie bei der Verwendung und Reinigung auf die Schablonenklemme .**

## PRODUCT PARAMETERS

| MODELL | Region | Stromspannung | Leistung | Steckertyp |
|--------|--------|---------------|----------|------------|
|--------|--------|---------------|----------|------------|

|            |             |                             |                 |                           |
|------------|-------------|-----------------------------|-----------------|---------------------------|
| YS-811C    | Nordamerika | Wechselstrom<br>120 V 60 Hz | 1800 W          | Ein Amerikaner<br>STECKER |
| YS-811C-EU | Europa      | AC220-240V<br>50Hz          | 1800 W          | Europäische<br>STECKER    |
| YS-811B    | Nordamerika | Wechselstrom<br>120 V 60 Hz | 1800 W          | Ein Amerikaner<br>STECKER |
| YS-811B-EU | Europa      | AC220-240V<br>50Hz          | 1800 W          | Europäische<br>STECKER    |
| YS-812B    | Nordamerika | Wechselstrom<br>120 V 60 Hz | 1800 W          | Ein Amerikaner<br>STECKER |
| YS-812B-EU | Europa      | AC220-240V<br>50Hz          | 2200 W          | Europäische<br>STECKER    |
| YS-812     | Nordamerika | Wechselstrom<br>120 V 60 Hz | 1800 W          | Ein Amerikaner<br>STECKER |
| YS-812-EU  | Europa      | AC220-240V<br>50Hz          | 2200 W          | Europäische<br>STECKER    |
| YS-813B    | Nordamerika | Wechselstrom<br>120 V 60 Hz | 1800W+<br>1800W | Ein Amerikaner<br>STECKER |
| YS-813B-EU | Europa      | AC220-240V<br>50Hz          | 3600 W          | Europäische<br>STECKER    |
| YS-813     | Nordamerika | Wechselstrom<br>120 V 60 Hz | 1800W+<br>1800W | Ein Amerikaner<br>STECKER |
| YS-813-EU  | Europa      | AC220-240V<br>50Hz          | 3600 W          | Europäische<br>STECKER    |
| YS-813C    | Nordamerika | Wechselstrom<br>120 V 60 Hz | 1800W+<br>1800W | Ein Amerikaner<br>STECKER |
| YS-813C-EU | Europa      | AC220-240V<br>50Hz          | 3600 W          | Europäische<br>STECKER    |

## **Aufmerksamkeit :**

- 1. Bitte verwenden Sie ein geeignetes externes Netzteil entsprechend der Produktspannung .**
- 2. Überschreiten Sie nicht die im Produkthandbuch angegebene maximale Belastung.**

## **OPERATING INSTRUCTIONS**

Vor der ersten Inbetriebnahme Werbe- und Verpackungsmaterial entfernen und die Kochplatten auf Sauberkeit und Staubfreiheit prüfen. Bei Bedarf mit einem feuchten Tuch abwischen. Mit einem saugfähigen Küchentuch ausbreiten und überschüssiges Öl abwischen.

**Notiz: Wenn Ihr Gerät zum ersten Mal erhitzt wird, kann es zu leichter Rauch- oder Geruchsentwicklung kommen. Dies ist bei vielen Heizgeräten normal und beeinträchtigt die Sicherheit Ihres Geräts nicht.**

**Achtung: Bitte achten Sie auf den korrekten Einbau der Ölwanne.**

1. Stellen Sie die Maschine auf eine saubere, trockene und ebene Fläche in der Nähe einer Steckdose.
2. Stellen Sie den Temperaturregler auf die niedrigste Temperaturposition, prüfen Sie erneut, ob Produkt und Netzkabel intakt sind, und stecken Sie den Stecker in die Steckdose.
3. Nach dem Einstecken in die Steckdose müssen Sie die Netzschalter , um den Strom einzuschalten .
4. Stellen Sie den Temperaturregler auf die gewünschte Temperatur ein. Das orangefarbene Licht leuchtet auf und die Maschine beginnt zu heizen.
5. Wenn die Maschinentemperatur die eingestellte Temperatur erreicht, erlischt das orangefarbene Licht. Sie können mit der Zubereitung von Speisen beginnen.
6. Wenn Sie fertig sind, drehen Sie den Temperaturregler aus Sicherheitsgründen gegen den Uhrzeigersinn bis zum Anschlag und schalten Sie die Stromversorgung aus.

**Notiz:** Dies funktioniert wiederholt, um sicherzustellen, dass die Temperatur in einem bestimmten Bereich liegt. Während des Betriebs der Maschine geht das orangefarbene Licht abwechselnd an und aus.

## TIPS

1. Lebensmitteloberflächen sollten trocken gehalten werden, um Öl- und Wasserspritzer zu vermeiden .
2. Die Ölauffangschale dient zum Auffangen von Restöl oder Fett. Sie sollte regelmäßig geleert werden, um ein Überlaufen zu vermeiden.

## CLEANING AND MAINTENANCE

1. Drehen Sie nach Gebrauch den Temperaturregler auf die niedrigste Temperatur, ziehen Sie den Stecker und warten Sie, bis das Produkt abgekühlt ist.
2. Reinigen Sie die Formoberfläche mit einer weichen Bürste von Rückständen und Öl.
- 3 . Wischen Sie die Außenseite mit einem weichen, trockenen Tuch ab. Verwenden Sie niemals ein Scheuermittel oder einen harten Schwamm.
4. Bitte regelmäßig reinigen, um Verschmutzungen zu vermeiden.

**Hinweis: Verwenden Sie zum Reinigen der Form keine harten und scharfen Gegenstände, um eine Beschädigung der Antihafbeschichtung zu vermeiden.**

**Hinweise: Vor erneuter Verwendung gemäß Anleitung wieder zusammenbauen .**

**Warnung: Spülen Sie das Produkt nicht direkt mit Flüssigkeit ab, um Wasserschäden an den internen Komponenten zu vermeiden.**

**Achtung: Beim Reinigen auf den Formtropfengriff achten .**

## STORAGE

1. Ziehen Sie vor der Lagerung immer den Netzstecker der Maschine.
2. Stellen Sie immer sicher, dass die Maschine vor dem Bespannen gereinigt, abgekühlt und getrocknet ist.
3. Legen Sie vor der Lagerung Perl garn oder ölabsorbierendes Papier zwischen

die obere und untere Form, um die Antihafbeschichtung zu schützen.

**Hersteller:** Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

**Adresse:** Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, Shanghai 200000 CN.

**Importiert nach AUS:** SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD NSW 2122 Australien

**Importiert in die USA:** Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730



YH CONSULTING LIMITED.

C/O YH Consulting Limited Office 147,  
Centurion House, London Road,  
Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX



E-CrossStu GmbH  
Mainzer Landstr.69,  
60329 Frankfurt am Main.





# **VEVOR**

**Affordable. Reliable. Home Improvement.**

**PANINO COMMERCIALE**

**PREMERE GRILL**

**MODELLO: YS-812 / YS-812-EU / YS-811B / YS-811B-EU**

**YS-811C / YS-811C-EU / YS-812B / YS-812B-EU**

**YS-813 / YS-813-EU / YS-813B / YS-813B-EU**

**YS-813C / YS-813C-EU**



# VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

## COMMERCIAL SANDWICH PANINI PRESS GRILL

MODEL: YS-811B  
YS-811B-EU



MODEL: YS-811C  
YS-811C-EU



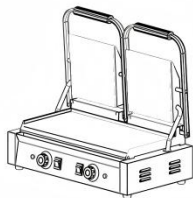
MODEL: YS-812  
YS-812-EU



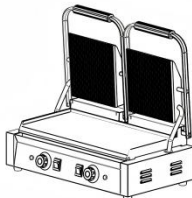
MODEL: YS-812B  
YS-812B-EU



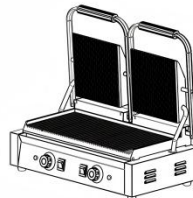
MODEL: YS-813  
YS-813-EU



MODEL: YS-813C  
YS-813C-EU



MODEL: YS-813B  
YS-813B-EU



Queste sono le istruzioni originali, si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni del manuale prima dell'uso. VEVOR si riserva la piena interpretazione del proprio manuale utente. L'aspetto del prodotto dipenderà dal prodotto ricevuto. Vi preghiamo di non informarvi più in caso di aggiornamenti tecnologici o software sul nostro prodotto.

|   |  |
|---|--|
|   | <p>Avvertenza: per ridurre il rischio di lesioni, l'utente deve leggere attentamente il manuale di istruzioni.</p>   |
|   | <p>Solo per uso interno.</p>   |
|   | <p>Prestare attenzione alle alte temperature per evitare ustioni.</p>  |
|   | <p><b>SMALTIMENTO CORRETTO</b></p> <p>Questo prodotto è soggetto alle disposizioni della Direttiva Europea 2012/19/CE. Il simbolo raffigurante un bidone della spazzatura barrato indica che il prodotto richiede la raccolta differenziata nell'Unione Europea. Questo vale per il prodotto e tutti gli accessori contrassegnati da questo simbolo. I prodotti contrassegnati come tali non possono essere smaltiti con i normali rifiuti domestici, ma devono essere conferiti presso un punto di raccolta per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche.</p> |
|  | <p>La conformità è una certificazione di sicurezza CE e del Regno Unito.</p>   |

## SAFETY WARNINGS AND PRECAUTIONS

Grazie per aver utilizzato questo prodotto. Per assicurarti di poter utilizzare correttamente la macchina, leggi attentamente queste istruzioni prima di utilizzarla e conservale per riferimento futuro. Leggi attentamente le precauzioni e le norme di sicurezza riportate in questa pagina per garantirne un utilizzo sicuro. Questo manuale descrive le avvertenze di sicurezza, le precauzioni, il funzionamento, la manutenzione e la pulizia. Le avvertenze e le istruzioni contenute in questo manuale non possono coprire tutte le possibili condizioni e situazioni che

potrebbero verificarsi. Attenzione e buon senso non sono intrinseci a questo prodotto, poiché gli utenti saranno conformi a queste norme. Consulta un medico prima di iniziare un programma di allenamento o di intraprendere attività di resistenza intensa con il dispositivo.

**Si prega di leggere TUTTE le istruzioni prima di utilizzare la macchina .**

1. Assicurarsi che la tensione della presa di corrente corrisponda a quella indicata sull'etichetta dei dati tecnici dell'apparecchio.

2. Non permettere ai minori e agli animali domestici di avvicinarsi o toccare la macchina.

3. Non toccare direttamente la superficie calda con le mani. Utilizzare sempre la maniglia o la manopola per azionare l'apparecchio.

4. Non immergere il cavo o la spina in acqua o altri liquidi per evitare scosse elettriche.

5. Non immergere l'apparecchio in acqua o altri liquidi.

6. Scollegare la macchina dalla presa di corrente quando non è in uso e prima di pulirla. Lasciare raffreddare l'apparecchio prima di installare o rimuovere componenti e prima di pulirlo.

7. Lasciare raffreddare le parti CALDE prima di azionare e pulire.

8. Non utilizzare il dispositivo se il cavo o la spina sono danneggiati, se presentano malfunzionamenti o danni meccanici. Inviarlo al centro di assistenza autorizzato più vicino per un controllo e una riparazione (l'unità deve essere aperta SOLO da tecnici).

9. L'uso di accessori o componenti non forniti o raccomandati dal produttore può causare lesioni.

10. Se si prevede di non utilizzare la macchina per un periodo prolungato, scollegarla, pulirla, copirla e riporla in un luogo asciutto e sicuro.

11. Non lasciare il cavo di alimentazione penzolante dal bordo di un tavolo o di un bancone e non farlo entrare in contatto con superfici calde.

12. Non posizionare l'unità sopra o vicino a fonti di aria calda, fornelli elettrici o caloriferi.

13. Spegnere sempre la presa di corrente prima di collegare o scollegare l'apparecchio. Afferrare la spina anziché tirare il cavo.

13. Non utilizzare questa unità per scopi diversi da quelli indicati.

**1 4 . TENERE FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI.** Non lasciarlo mai incustodito durante l'uso.

**1 5 . NON PULIRLO CON MATERIALE ABRASIVO.**

16. Verificare sempre che la macchina sia collegata a una presa di corrente con messa a terra e con un'alimentazione elettrica adeguata. Assicurarsi che la presa a muro utilizzata sia adeguatamente messa a terra. In caso contrario, è necessario installare una presa con messa a terra. Affidare l'esecuzione del lavoro esclusivamente a un elettricista certificato e adeguatamente qualificato in conformità alle normative locali in materia di sicurezza ed elettricità.

17. Controllare regolarmente che la presa di corrente, la spina e il cavo di alimentazione siano in buone condizioni. Eventuali componenti danneggiati devono essere riparati tempestivamente da un elettricista qualificato, in conformità con le normative locali in materia di sicurezza ed elettricità. Anche se il cavo di

alimentazione funziona correttamente, è importante tenerlo lontano dall'acqua ed evitare di farlo scorrere su tappeti o dispositivi di riscaldamento per prevenire potenziali pericoli.

18. È assolutamente vietato utilizzare questa macchina in presenza di liquidi infiammabili, gas, polveri o qualsiasi altra situazione esplosiva. Questa regola rigorosa è in vigore per garantire la vostra sicurezza e prevenire potenziali incidenti.

19. Non spostare la macchina prima del raffreddamento e durante il riscaldamento

20. Non utilizzare la macchina in un garage per elettrodomestici o sotto un pensile. Scollegare sempre l'unità dalla presa elettrica quando la si ripone in un garage per elettrodomestici. In caso contrario, si potrebbe verificare un rischio di incendio, soprattutto se la macchina tocca la parete del garage o la porta la tocca durante la chiusura.

21. Attacco di tipo Y: se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un agente di assistenza o da personale qualificato per evitare pericoli.

22. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Non devono effettuare operazioni di pulizia e manutenzione senza supervisione.

**23. Ispezionare prima di ogni utilizzo.**

24. NON PULIRLO CON MATERIALE ABRASIVO .

25. Non lasciarlo mai incustodito durante l'uso . Non lasciare mai il bambino incustodito.

26. L'urina e le feci degli animali domestici possono danneggiare il prodotto, tenerli lontani .

**⚠ AVVERTIMENTO:** Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone giovani o inferme, a meno che non siano supervisionate da una persona responsabile che ne garantisca l'uso sicuro. I bambini piccoli devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con il prodotto . Gli animali domestici devono stare lontani dal prodotto.

**⚠ Attenzione:** prestare attenzione al morsetto del modello durante l'uso e la pulizia .

## PRODUCT PARAMETERS

| MODELLO    | Regione          | Voltaggio     | Energia | Tipo di spina      |
|------------|------------------|---------------|---------|--------------------|
| YS-811C    | America del Nord | CA 120V 60 Hz | 1800W   | Un americano TAPPO |
| YS-811C-EU | Europa           | AC220-240V    | 1800W   | Europeo            |

|            |                  |                    |                 |                    |
|------------|------------------|--------------------|-----------------|--------------------|
|            |                  | 50Hz               |                 | TAPPO              |
| YS-811B    | America del Nord | CA 120 V 60 Hz     | 1800W           | Un americano TAPPO |
| YS-811B-EU | Europa           | AC220-240V<br>50Hz | 1800W           | Europeo TAPPO      |
| YS-812B    | America del Nord | CA 120 V 60 Hz     | 1800W           | Un americano TAPPO |
| YS-812B-EU | Europa           | AC220-240V<br>50Hz | 2200W           | Europeo TAPPO      |
| YS-812     | America del Nord | CA 120 V 60 Hz     | 1800W           | Un americano TAPPO |
| YS-812-EU  | Europa           | AC220-240V<br>50Hz | 2200W           | Europeo TAPPO      |
| YS-813B    | America del Nord | CA 120 V 60 Hz     | 1800W+<br>1800W | Un americano TAPPO |
| YS-813B-EU | Europa           | AC220-240V<br>50Hz | 3600W           | Europeo TAPPO      |
| YS-813     | America del Nord | CA 120 V 60 Hz     | 1800W+<br>1800W | Un americano TAPPO |
| YS-813-EU  | Europa           | AC220-240V<br>50Hz | 3600W           | Europeo TAPPO      |
| YS-813C    | America del Nord | CA 120 V 60 Hz     | 1800W+<br>1800W | Un americano TAPPO |
| YS-813C-EU | Europa           | AC220-240V<br>50Hz | 3600W           | Europeo TAPPO      |

**Attenzione :**

- 1. Utilizzare un alimentatore esterno adeguato alla tensione del prodotto .**
- 2. Non superare il carico massimo specificato nel manuale del prodotto.**

## OPERATING INSTRUCTIONS

Prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta, rimuovere eventuali materiali promozionali e di imballaggio e verificare che le piastre di cottura siano pulite e prive di polvere. Se necessario, pulirle con un panno umido. Stendere la superficie con un panno assorbente da cucina e rimuovere l'olio in eccesso.

**Nota: Quando l'apparecchio viene riscaldato per la prima volta, potrebbe emettere un leggero fumo o odore, cosa normale per molti apparecchi di riscaldamento, che non compromette la sicurezza dell'apparecchio.**

**Attenzione: assicurarsi che la coppa dell'olio sia installata correttamente.**

1. Posizionare la macchina su una superficie pulita, asciutta e piana, vicino a una presa di corrente.
2. Regolare la manopola della temperatura sulla posizione più bassa, verificare nuovamente che il prodotto e il cavo di alimentazione siano intatti e collegare la spina alla presa.
3. Dopo aver collegato la presa, è necessario premere il tasto pulsante di accensione per accendere l'alimentazione .
4. Regolare la manopola della temperatura sulla temperatura desiderata, la spia arancione si accenderà e la macchina inizierà a riscaldarsi.
5. Quando la temperatura della macchina raggiunge quella impostata, la spia arancione si spegne. È possibile iniziare a preparare il cibo.
6. Al termine, per motivi di sicurezza, ruotare la manopola della temperatura in senso antiorario fino alla posizione limite e interrompere l'alimentazione.

**Nota:** Funziona in questo modo ripetutamente per garantire che la temperatura sia specifica in un intervallo specifico. Durante il funzionamento della macchina, la spia arancione si accende e si spegne ciclicamente.

## TIPS

1. Le superfici degli alimenti devono essere tenute asciutte per evitare schizzi di olio e acqua .
2. La vaschetta di raccolta dell'olio può essere utilizzata per raccogliere l'olio o il grasso rimanenti. Deve essere svuotata frequentemente per evitare che trabocchi.

## CLEANING AND MAINTENANCE

1. Dopo l'uso, ruotare la manopola della temperatura sulla temperatura più bassa, scollegare l'apparecchio e attendere che si raffreddi.
2. Utilizzare una spazzola morbida per pulire i residui e l'olio dalla superficie dello stampo.
3. Per l'esterno, pulire con un panno morbido e asciutto. Non utilizzare mai detergenti abrasivi o spugne ruvide.
4. Pulire regolarmente per evitare la formazione di sporco.

**Nota: non utilizzare oggetti duri e taglienti per pulire lo stampo, per evitare di danneggiare il rivestimento antiaderente.**

**Note: Prima di riutilizzarlo , rimontarlo seguendo le istruzioni .**

**Attenzione: non utilizzare liquidi per risciacquare direttamente il prodotto per evitare che l'acqua danneggi i componenti interni.**

**Attenzione: durante la pulizia, prestare attenzione alla presa dello stampo .**

## STORAGE

1. Scollegare sempre la macchina prima di riporla.
2. Assicurarsi sempre che la macchina sia pulita, raffreddata e asciugata prima di procedere con la stringa.
3. Prima di riporre gli stampi, posizionare del cotone perlato o della carta assorbente tra lo stampo superiore e quello inferiore per proteggere il rivestimento antiaderente.



**Produttore:** Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

**Indirizzo:** Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, shanghai 200000 CN.

**Importato in AUS:** SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD NSW 2122 Australia

**Importato negli USA:** Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730



YH CONSULTING LIMITED.

C/O YH Consulting Limited Office 147,  
Centurion House, London Road,  
Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX



E-CrossStu GmbH  
Mainzer Landstr.69,  
60329 Frankfurt am Main.





# **VEVOR**

**Affordable. Reliable. Home Improvement.**

**PANINI DE SÁNDWICH COMERCIAL**

**PARRILLA DE PRENSA**

**MODELO: YS-812 / YS-812-EU / YS-811B / YS-811B-EU**

**YS-811C / YS-811C-EU / YS-812B / YS-812B-EU**

**YS-813 / YS-813-EU / YS-813B / YS-813B-EU**

**YS-813C / YS-813C-EU**



# VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

## COMMERCIAL SANDWICH PANINI PRESS GRILL

MODEL: YS-811B  
YS-811B-EU



MODEL: YS-811C  
YS-811C-EU



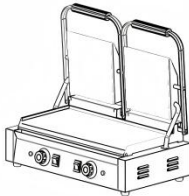
MODEL: YS-812  
YS-812-EU



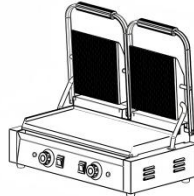
MODEL: YS-812B  
YS-812B-EU



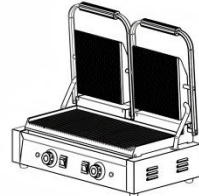
MODEL: YS-813  
YS-813-EU



MODEL: YS-813C  
YS-813C-EU



MODEL: YS-813B  
YS-813B-EU



Estas son las instrucciones originales; lea atentamente todas las instrucciones del manual antes de utilizarlo. VEVOR se reserva el derecho de interpretar este manual de usuario. La apariencia del producto dependerá del producto que haya recibido. Le rogamos que nos disculpe si no le informamos de nuevo si hay actualizaciones tecnológicas o de software en nuestro producto.

|   |   |
|---|---|
|   | <p>Advertencia: Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer atentamente el manual de instrucciones.</p>  |
|   | <p>Sólo para uso en interiores.</p>   |
|   | <p>Preste atención a las altas temperaturas para evitar quemaduras.</p>   |
|   | <p><b>ELIMINACIÓN CORRECTA</b></p> <p>Este producto está sujeto a la Directiva Europea 2012/19/CE. El símbolo de un contenedor de basura tachado indica que el producto requiere recogida selectiva de residuos en la Unión Europea. Esto aplica al producto y a todos los accesorios marcados con este símbolo. Los productos marcados con este símbolo no pueden desecharse con la basura doméstica normal, sino que deben llevarse a un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos.</p> |
|  | <p>Compliance es una certificación de seguridad de la CE y el Reino Unido.</p>  |

## SAFETY WARNINGS AND PRECAUTIONS

Gracias por usar este producto. Para garantizar el correcto funcionamiento de la máquina, lea atentamente estas instrucciones antes de usarla y consérvelas en un lugar seguro para futuras consultas. Lea las precauciones y normas de seguridad de esta página para garantizar un uso seguro. Este manual describe las advertencias de seguridad, precauciones, funcionamiento, mantenimiento y limpieza. Las advertencias e instrucciones que se revisan en este manual no pueden cubrir todas las posibles condiciones y situaciones que puedan

presentarse. Este producto no requiere precaución ni sentido común, ya que su uso cumplirá con estos códigos. Consulte a un médico antes de comenzar un programa de entrenamiento o realizar actividades de resistencia intensas con el dispositivo.

### **Lea TODAS las instrucciones antes de utilizar su máquina .**

1. Asegúrese de que el voltaje en su tomacorriente sea el mismo que el indicado en la etiqueta de clasificación del aparato.
2. No permita que menores y mascotas se acerquen o toquen la máquina.
3. No toque la superficie caliente directamente con las manos. Utilice siempre el mango o la perilla para operar.
4. No sumerja el cable ni el enchufe en agua u otros líquidos para evitar descargas eléctricas.
5. No sumerja el aparato en agua ni en ningún otro líquido.
6. Desenchufe el aparato cuando no lo use y antes de limpiarlo. Deje que se enfríe antes de instalar o retirar piezas y antes de limpiarlo.
7. Enfríe las partes CALIENTES antes de operar y limpiar.
8. No utilice el dispositivo si el cable o el enchufe están dañados, presenta fallas o presenta daños mecánicos. Envíelo al centro de servicio técnico autorizado más cercano para su revisión y reparación (solo técnicos deben abrir la unidad).
9. El uso de accesorios o aditamentos no provistos o recomendados por el fabricante puede causar lesiones.
10. Si no va a utilizar la máquina durante un período prolongado, desenchúfela, límpiela, cúbrala y guárdela en un lugar seco y seguro.
11. No deje el cable de alimentación colgando del borde de una mesa o mostrador ni permita que entre en contacto con superficies calientes.
12. No coloque la unidad sobre ni cerca de aire caliente, quemadores eléctricos o calentadores.
13. Siempre apague el aparato antes de enchufarlo o desenchufarlo. Sujete el enchufe en lugar de tirar del cable.
13. No utilice esta unidad para fines distintos al uso indicado.
- 1 4 . **MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS.** Nunca lo deje desatendido mientras esté en uso.
- 1 5 . **NO LO LIMPIE CON NINGÚN MATERIAL ABRASIVO.**
16. Compruebe siempre que esta máquina esté conectada a una toma de corriente con conexión a tierra y el suministro eléctrico adecuado. Asegúrese de que la toma de corriente esté correctamente conectada a tierra. De lo contrario, debe instalar una toma de corriente con conexión a tierra. Encargue el trabajo únicamente a un electricista certificado y debidamente cualificado para cumplir con los códigos locales de seguridad y electricidad.
17. Compruebe periódicamente que la toma de corriente, el enchufe y el cable de alimentación estén en buen estado. Cualquier componente dañado debe ser reparado de inmediato por un electricista certificado y cualificado para cumplir con los códigos locales de seguridad y electricidad. Incluso si el cable de alimentación funciona correctamente, es importante mantenerlo alejado del agua y evitar que se disperse sobre alfombras o aparatos de calefacción para evitar posibles peligros.

18. Está absolutamente prohibido utilizar esta máquina en presencia de líquidos, gases o polvos inflamables o cualquier otra situación explosiva. Esta estricta norma se aplica para garantizar su seguridad y prevenir posibles accidentes.

19. No mueva la máquina antes de enfriarse ni durante el calentamiento.

20. No utilice la máquina en un garaje para electrodomésticos ni debajo de un armario de pared. Desenchufe siempre la unidad del tomacorriente al guardarla en un garaje para electrodomésticos. De lo contrario, podría producirse un incendio, especialmente si la máquina toca la pared del garaje o la puerta al cerrarse.

21. Accesorio tipo Y: si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, un agente de servicio o una persona igualmente calificada para evitar un peligro.

22. Los niños no deben jugar con el aparato. No deben realizar tareas de limpieza ni mantenimiento sin supervisión.

**23. Inspeccione antes de cada uso.**

**24. NO LO LIMPIE CON NINGÚN MATERIAL ABRASIVO .**

25. Nunca lo deje sin supervisión mientras esté en uso . Nunca deje al niño sin supervisión.

26. La orina y las heces de las mascotas pueden dañar el producto, manténgalas alejadas .

**⚠️ ADVERTENCIA:** Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas jóvenes o enfermas a menos que estén supervisadas por una persona responsable para garantizar que puedan utilizar el aparato de forma segura. Se debe supervisar a los niños pequeños para evitar que jueguen con el producto . Las mascotas deben mantenerse alejadas del producto.

**⚠️ Advertencia:** Preste atención a la abrazadera de la plantilla durante el uso y la limpieza .

## PRODUCT PARAMETERS

| MODELO     | Región            | Voltaje               | Fuerza | Tipo de enchufe       |
|------------|-------------------|-----------------------|--------|-----------------------|
| YS-811C    | América del norte | CA 120 V 60 Hz        | 1800 W | Americano<br>ENCHUFAR |
| YS-811C-EU | Europa            | CA 220-240 V<br>50 Hz | 1800 W | Europeo<br>ENCHUFAR   |
| YS-811B    | América del       | CA 120 V 60 Hz        | 1800 W | Americano             |

|            |                      |                      |                 |                       |
|------------|----------------------|----------------------|-----------------|-----------------------|
|            | norte                |                      |                 | ENCHUFAR              |
| YS-811B-EU | Europa               | CA220-240 V<br>50 Hz | 1800 W          | Europeo<br>ENCHUFAR   |
| YS-812B    | América del<br>norte | CA 120 V 60 Hz       | 1800 W          | Americano<br>ENCHUFAR |
| YS-812B-EU | Europa               | CA220-240 V<br>50 Hz | 2200 W          | Europeo<br>ENCHUFAR   |
| YS-812     | América del<br>norte | CA 120 V 60 Hz       | 1800 W          | Americano<br>ENCHUFAR |
| YS-812-EU  | Europa               | CA220-240 V<br>50 Hz | 2200 W          | Europeo<br>ENCHUFAR   |
| YS-813B    | América del<br>norte | CA 120 V 60 Hz       | 1800W+<br>1800W | Americano<br>ENCHUFAR |
| YS-813B-EU | Europa               | CA220-240 V<br>50 Hz | 3600W           | Europeo<br>ENCHUFAR   |
| YS-813     | América del<br>norte | CA 120 V 60 Hz       | 1800W+<br>1800W | Americano<br>ENCHUFAR |
| YS-813-EU  | Europa               | CA220-240 V<br>50 Hz | 3600W           | Europeo<br>ENCHUFAR   |
| YS-813C    | América del<br>norte | CA 120 V 60 Hz       | 1800W+<br>1800W | Americano<br>ENCHUFAR |
| YS-813C-EU | Europa               | CA220-240 V<br>50 Hz | 3600W           | Europeo<br>ENCHUFAR   |

**Atención :**

- 1. Utilice una fuente de alimentación externa adecuada según el voltaje del producto .**
- 2. No exceda la carga máxima especificada en el manual del producto.**

## OPERATING INSTRUCTIONS

Antes de usar el aparato por primera vez, retire el material promocional y de embalaje y compruebe que las placas de cocción estén limpias y sin polvo. Si es necesario, límpielas con un paño húmedo. Extiéndalas con un paño de cocina absorbente y retire el exceso de aceite.

**Nota:** Cuando su aparato se calienta por primera vez, puede emitir un ligero humo u olor, lo cual es normal en muchos aparatos de calefacción y no afectará la seguridad de su aparato.

**Advertencia:** asegúrese de que el cárter de aceite esté instalado correctamente.

1. Coloque la máquina sobre una superficie limpia, seca y nivelada cerca de una toma de corriente con base de enchufe.
2. Ajuste la perilla de temperatura a la posición de temperatura más baja, verifique nuevamente si el producto y el cable de alimentación están intactos y conecte el enchufe a la toma de corriente.
3. Después de enchufarlo, debe presionar el botón de encendido para encender la energía
4. Ajuste la perilla de temperatura a la temperatura requerida, la luz naranja se encenderá y la máquina comenzará a calentar.
5. Cuando la máquina alcance la temperatura programada, la luz naranja se apagará. Puede empezar a preparar comida.
6. Una vez finalizado, por seguridad, gire la perilla de temperatura en sentido antihorario hasta la posición límite y corte la energía.

**Nota:** Funciona de esta manera repetidamente para garantizar que la temperatura se mantenga dentro de un rango específico. Durante el funcionamiento de la máquina, la luz naranja se enciende y se apaga cíclicamente.

## TIPS

1. Las superficies de los alimentos deben mantenerse secas para evitar salpicaduras de aceite y agua .

2. La bandeja recoge grasas puede usarse para recoger el aceite o la grasa restante. Debe vaciarse con frecuencia para evitar que se desborde.

## CLEANING AND MAINTENANCE

1. Después de su uso, gire la perilla de temperatura a la temperatura más baja, desconecte y espere a que el producto se enfríe.
2. Utilice un cepillo suave para limpiar los residuos y el aceite de la superficie del molde.
3. Para el exterior, limpie con un paño suave y seco. Nunca utilice limpiadores abrasivos ni estropajos ásperos.
4. Limpie periódicamente para evitar la suciedad.

**Nota: No utilice objetos duros y afilados para limpiar el molde para evitar dañar el revestimiento antiadherente.**

**Notas: Antes de volver a utilizarlo , vuelva a ensamblarlo según las instrucciones .**

**Advertencia: No utilice líquido para enjuagar el producto directamente para evitar que el agua dañe los componentes internos.**

**Advertencia: Preste atención al agarre de caída del molde al limpiarlo .**

## STORAGE

1. Desenchufe siempre la máquina antes de guardarla.
2. Asegúrese siempre de que la máquina esté limpia, enfriada y seca antes de cortarla.
3. Antes de guardarlo, coloque algodón perlado o papel absorbente de aceite entre los moldes superior e inferior para proteger el revestimiento antiadherente.



**Fabricante:** Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

**Dirección:** Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, shanghai 200000 CN.

**Importado a AUS:** SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREET, EASTWOOD, NSW 2122, Australia

**Importado a EE. UU.:** Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730



YH CONSULTING LIMITED.

C/O YH Consulting Limited Office 147,  
Centurion House, London Road,  
Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX



E-CrossStu GmbH  
Mainzer Landstr.69,  
60329 Frankfurt am Main.





# VEVOR

**Affordable. Reliable. Home Improvement.**

**KANAPKA KOMERCYJNA PANINI**

**GRILL PRASOWY**

**MODELE: YS-812 / YS-812-EU / YS-811B / YS-811B-EU**

**YS-811C / YS-811C-EU / YS-812B / YS-812B-EU**

**YS-813 / YS-813-EU / YS-813B / YS-813B-EU**

**YS-813C / YS-813C-EU**



# VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

## COMMERCIAL SANDWICH PANINI PRESS GRILL

MODEL: YS-811B  
YS-811B-EU



MODEL: YS-811C  
YS-811C-EU



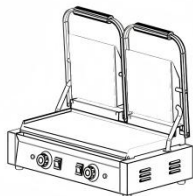
MODEL: YS-812  
YS-812-EU



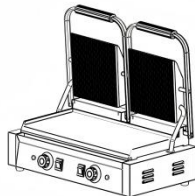
MODEL: YS-812B  
YS-812B-EU



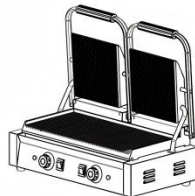
MODEL: YS-813  
YS-813-EU



MODEL: YS-813C  
YS-813C-EU



MODEL: YS-813B  
YS-813B-EU



To jest oryginalna instrukcja obsługi. Przed użyciem prosimy o dokładne zapoznanie się z treścią instrukcji. Firma VEVOR zastrzega sobie prawo do jednoznacznej interpretacji niniejszej instrukcji obsługi. Wygląd produktu zależy od stanu, w jakim go otrzymali Państwo. Prosimy o wyrozumiałość, ale nie będziemy Państwa ponownie informować o aktualizacjach technologicznych lub oprogramowania naszego produktu.

|   |   |
|---|---|
|   | <p>Ostrzeżenie: Aby zminimalizować ryzyko obrażeń, użytkownik powinien uważnie przeczytać instrukcję obsługi.</p>   |
|   | <p>Tylko do użytku wewnątrz pomieszczeń.</p>  |
|   | <p>Aby uniknąć poparzeń, należy zachować ostrożność w przypadku wysokich temperatur.</p>  |
|   | <p><b>PRAWIDŁOWA UTYLIZACJA</b></p> <p>Niniejszy produkt podlega przepisom Dyrektywy Europejskiej 2012/19/WE. Symbol przekreślonego kosza na śmieci na kółkach oznacza, że produkt wymaga selektywnej zbiórki odpadów w Unii Europejskiej. Dotyczy to produktu i wszystkich akcesoriów oznaczonych tym symbolem. Produktów oznaczonych tym symbolem nie można wyrzucać razem z normalnymi odpadami domowymi, lecz należy je dostarczyć do punktu zbiórki urządzeń elektrycznych i elektronicznych przeznaczonych do recyklingu.</p> |
|  | <p>Compliance to certyfikat bezpieczeństwa WE i Wielkiej Brytanii.</p>  |

## SAFETY WARNINGS AND PRECAUTIONS

Dziękujemy za korzystanie z tego produktu. Aby upewnić się, że możesz prawidłowo obsługiwać urządzenie, przeczytaj uważnie niniejszą instrukcję przed jego użyciem i zachowaj ją do wykorzystania w przyszłości. Prosimy o zapoznanie się z środkami ostrożności i zasadami bezpieczeństwa zawartymi na tej stronie, aby zapewnić bezpieczne użytkowanie. Niniejsza instrukcja zawiera ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa, środki ostrożności oraz zasady obsługi, konserwacji i czyszczenia. Ostrzeżenia i instrukcje zawarte w niniejszej instrukcji nie obejmują

wszystkich możliwych warunków i sytuacji, które mogą wystąpić. Ostrożność i zdrowy rozsądek nie są wpisane w ten produkt, ponieważ jego użytkowanie będzie zgodne z tymi normami. Przed rozpoczęciem programu treningowego lub podjęciem intensywnej aktywności wytrzymałościowej z użyciem urządzenia należy skonsultować się z lekarzem.

### **Przed użyciem urządzenia należy przeczytać WSZYSTKIE instrukcje .**

1. Upewnij się, że napięcie w gniazdku jest takie samo, jak podane na tabliczce znamionowej urządzenia.
2. Nie pozwalaj osobom niepełnoletnim i zwierzętom zbliżać się do urządzenia ani go dotykać.
3. Nie dotykaj gorącej powierzchni bezpośrednio rękami. Zawsze używaj uchwytu lub pokrętki do obsługi.
4. Aby uniknąć porażenia prądem, nie zanurzaj przewodu ani wtyczki w wodzie ani innych płynach.
5. Nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani innym płynie.
6. Odłącz urządzenie od gniazdka, gdy nie jest używane oraz przed czyszczeniem. Przed montażem lub demontażem części oraz przed czyszczeniem należy odczekać, aż urządzenie ostygnie.
7. Przed uruchomieniem i czyszczeniem należy ostudzić GORĄCE części.
8. Nie używaj urządzenia z uszkodzonym przewodem lub wtyczką, niesprawnym lub uszkodzonym mechanicznie. Wyślij je do najbliższego autoryzowanego serwisu w celu sprawdzenia i naprawy (urządzenie powinno być otwierane WYŁĄCZNIE przez techników).
9. Korzystanie z akcesoriów i przystawek, które nie zostały dostarczone lub nie są zalecane przez producenta, może spowodować obrażenia.
10. Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, należy je odłączyć od zasilania, wyczyścić, przykryć i przechowywać w suchym i bezpiecznym miejscu.
11. Nie pozostawiaj przewodu zasilającego zwisającego z krawędzi stołu lub blatu ani nie dopuszczaj do jego kontaktu z gorącymi powierzchniami.
12. Nie umieszczaj urządzenia na gorącym powietrzu, palnikach elektrycznych ani grzejnikach ani w ich pobliżu.
13. Zawsze wyłączaj zasilanie z gniazdka przed podłączeniem lub odłączeniem urządzenia. Trzymaj za wtyczkę, a nie za przewód.
13. Nie należy używać tego urządzenia do celów innych niż wskazane.
- 1 4 . **TRZYMAĆ POZA ZASIĘGIEM DZIECI.** Nigdy nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru podczas użytkowania.
- 1 5 . **NIE CZYŚCIĆ ŻADNYMI MATERIAŁAMI ŚCIERNYMI.**
16. Zawsze sprawdzaj, czy urządzenie jest podłączone do uziemionego gniazdka z odpowiednim zasilaniem elektrycznym. Upewnij się, że używane gniazdko ścienne jest odpowiednio uziemione. W przeciwnym razie należy zainstalować uziemione gniazdko. Prace zlecaj wyłącznie certyfikowanemu elektrykowi posiadającemu odpowiednie kwalifikacje, aby spełnić lokalne przepisy bezpieczeństwa i elektryczne.
17. Regularnie sprawdzaj, czy gniazdko elektryczne, wtyczka i przewód zasilający

są w dobrym stanie technicznym. Wszelkie uszkodzone elementy powinny być niezwłocznie naprawiane przez certyfikowanego elektryka, który posiada kwalifikacje pozwalające na przestrzeganie lokalnych przepisów bezpieczeństwa i przepisów elektrycznych. Nawet jeśli przewód zasilający działa prawidłowo, należy chronić go przed wodą i unikać jego układania na dywanach lub urządzeniach grzewczych, aby uniknąć potencjalnych zagrożeń.

18. Absolutnie zabrania się używania tego urządzenia w obecności łatwopalnych cieczy, gazów, pyłów lub w innych miejscach zagrożonych wybuchem. Ta surowa zasada ma na celu zapewnienie bezpieczeństwa i zapobieganie potencjalnym wypadkom.

19. Nie należy przenosić urządzenia przed schłodzeniem i podczas nagrzewania.

20. Nie używaj urządzenia w garażu na sprzęt AGD ani pod szafką ścienną. Zawsze odłączaj urządzenie od gniazdka elektrycznego podczas przechowywania w garażu na sprzęt AGD. W przeciwnym razie istnieje ryzyko pożaru, zwłaszcza jeśli urządzenie dotknie ściany garażu lub drzwi podczas zamykania.

21. Przyłącze typu Y: Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, agenta serwisowego lub podobnie wykwalifikowaną osobę, aby uniknąć zagrożenia.

22. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Dzieci nie mogą wykonywać czynności związanych z czyszczeniem i konserwacją urządzenia bez nadzoru.

**23. Przed każdym użyciem należy dokonać kontroli.**

24. NIE CZYŚĆ ŻADNYMI MATERIAŁAMI ŚCIERNYMI .

25. Nigdy nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru podczas użytkowania . Nigdy nie zostawiaj dziecka bez opieki.

26. Mocz i odchody zwierząt domowych mogą uszkodzić produkt, dlatego należy trzymać je z daleka .

**⚠ OSTRZEŻENIE:** Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby młode lub niedołążne, chyba że będą nadzorowane przez osobę odpowiedzialną, która zagwarantuje im bezpieczne korzystanie z urządzenia. Należy nadzorować małe dzieci, aby upewnić się, że nie bawią się produktem . Zwierzęta domowe powinny trzymać się z dala od produktu.

**⚠ Ostrzeżenie:** Podczas użytkowania i czyszczenia należy zwrócić uwagę na zacisk szablonu .

## PRODUCT PARAMETERS

| MODEL   | Region              | Woltaż                      | Moc    | Typ wtyczki           |
|---------|---------------------|-----------------------------|--------|-----------------------|
| YS-811C | Ameryka<br>Północna | Prąd zmienny<br>120 V 60 Hz | 1800 W | Amerykanin<br>WTYCZKA |

|            |                     |                             |                 |                       |
|------------|---------------------|-----------------------------|-----------------|-----------------------|
| YS-811C-EU | Europa              | AC220-240V<br>50Hz          | 1800 W          | Europejski<br>WTYCZKA |
| YS-811B    | Ameryka<br>Północna | Prąd zmienny<br>120 V 60 Hz | 1800 W          | Amerykanin<br>WTYCZKA |
| YS-811B-EU | Europa              | AC220-240V<br>50Hz          | 1800 W          | Europejski<br>WTYCZKA |
| YS-812B    | Ameryka<br>Północna | Prąd zmienny<br>120 V 60 Hz | 1800 W          | Amerykanin<br>WTYCZKA |
| YS-812B-EU | Europa              | AC220-240V<br>50Hz          | 2200 W          | Europejski<br>WTYCZKA |
| YS-812     | Ameryka<br>Północna | Prąd zmienny<br>120 V 60 Hz | 1800 W          | Amerykanin<br>WTYCZKA |
| YS-812-EU  | Europa              | AC220-240V<br>50Hz          | 2200 W          | Europejski<br>WTYCZKA |
| YS-813B    | Ameryka<br>Północna | Prąd zmienny<br>120 V 60 Hz | 1800W+<br>1800W | Amerykanin<br>WTYCZKA |
| YS-813B-EU | Europa              | AC220-240V<br>50Hz          | 3600 W          | Europejski<br>WTYCZKA |
| YS-813     | Ameryka<br>Północna | Prąd zmienny<br>120 V 60 Hz | 1800W+<br>1800W | Amerykanin<br>WTYCZKA |
| YS-813-EU  | Europa              | AC220-240V<br>50Hz          | 3600 W          | Europejski<br>WTYCZKA |
| YS-813C    | Ameryka<br>Północna | Prąd zmienny<br>120 V 60 Hz | 1800W+<br>1800W | Amerykanin<br>WTYCZKA |
| YS-813C-EU | Europa              | AC220-240V<br>50Hz          | 3600 W          | Europejski<br>WTYCZKA |

**Uwaga :**

**1. Proszę używać odpowiedniego zewnętrznego zasilacza, zgodnie z napięciem produktu .**

**2. Nie należy przekraczać maksymalnego obciążenia określonego w instrukcji obsługi produktu.**

## OPERATING INSTRUCTIONS

Przed pierwszym użyciem urządzenia należy zdjąć wszelkie materiały promocyjne i opakowaniowe oraz sprawdzić, czy płyty grzewcze są czyste i wolne od kurzu. W razie potrzeby przetrzeć je wilgotną ściereczką. Przetrzeć chłonnym ręcznikiem kuchennym i wytrzeć nadmiar oleju.

**Notatka: Gdy urządzenie jest nagrzewane po raz pierwszy, może wydzielać lekki dym lub zapach, co jest normalne w przypadku wielu urządzeń grzewczych i nie ma wpływu na bezpieczeństwo użytkowania urządzenia.**

**Ostrzeżenie: Upewnij się, że miska olejowa jest zamontowana prawidłowo.**

1. Ustaw urządzenie na czystej, suchej i równej powierzchni w pobliżu gniazdka wtykowego.

2. Ustaw pokrętko temperatury na najniższą temperaturę, sprawdź ponownie, czy produkt i przewód zasilający są nienaruszone, a następnie podłącz wtyczkę do gniazdka.

3. Po podłączeniu do gniazdka należy nacisnąć przycisk przycisk zasilania  
Włączyć zasilanie .

4. Ustaw pokrętko temperatury na odpowiednią temperaturę, zaświeci się pomarańczowa lampka i urządzenie zacznie się nagrzewać.

5. Gdy temperatura urządzenia osiągnie ustawioną wartość, pomarańczowa lampka zgaśnie. Możesz rozpocząć przygotowywanie jedzenia.

6. Po zakończeniu, w celach bezpieczeństwa, należy przekręcić pokrętko temperatury przeciwnie do ruchu wskazówek zegara do pozycji granicznej i wyłączyć zasilanie.

**Notatka:** Działa w ten sposób wielokrotnie, aby zapewnić precyzję temperatury w określonym zakresie. Podczas pracy urządzenia pomarańczowe światło cyklicznie

włącza się i wyłącza.

## TIPS

1. Powierzchnie przeznaczone do kontaktu z żywnością powinny być suche, aby uniknąć rozchlapywania się oleju i wody .
2. Tacka ociekowa może służyć do zbierania resztek oleju lub smaru. Należy ją często opróżniać, aby uniknąć przelania.

## CLEANING AND MAINTENANCE

1. Po użyciu należy ustawić pokrętko temperatury na najniższą temperaturę, odłączyć urządzenie od zasilania i poczekać, aż ostygnie.
2. Za pomocą miękkiej szczotki usuń pozostałości i olej z powierzchni formy.
- 3 . Zewnętrzną powierzchnię należy przecierać miękką, suchą ściereczką. Nigdy nie używaj szorstkich środków czyszczących ani szorstkich gąbek.
4. Aby uniknąć zabrudzeń, należy czyścić regularnie.

**Uwaga: Aby uniknąć uszkodzenia powłoki zapobiegającej przywieraniu, do czyszczenia formy nie należy używać twardych i ostrych przedmiotów.**

**Uwagi: Przed ponownym użyciem należy złożyć produkt zgodnie z instrukcją .**

**Ostrzeżenie: Aby uniknąć uszkodzenia wewnętrznych podzespołów przez wodę, nie należy płukać produktu bezpośrednio płynem.**

**Ostrzeżenie: Podczas czyszczenia należy zwrócić uwagę na uchwyt ułatwiający usuwanie formy .**

## STORAGE

1. Przed przechowywaniem urządzenia należy je zawsze odłączyć od zasilania.
2. Przed naciągnięciem sznurka zawsze upewnij się, że maszyna jest

wyczyszczona, schłodzona i wysuszona.

3. Przed schowaniem umieść perlową watę lub papier pochłaniający olej pomiędzy górną i dolną formą, aby ochronić powłokę zapobiegającą przywieraniu.

**Producent:** Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

**Adres:** Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, szanghaj 200000 CN.

**Importowane do Australii:** SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA  
STREETEASTWOOD NSW 2122 Australia

**Importowane do USA:** Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim  
Place, Rancho Cucamonga, CA 91730



YH CONSULTING LIMITED.

C/O YH Consulting Limited Office 147,  
Centurion House, London Road,  
Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX



E-CrossStu GmbH  
Mainzer Landstr.69,  
60329 Frankfurt am Main.





# **VEVOR**

**Affordable. Reliable. Home Improvement.**

**COMMERCIEËLE SANDWICH PANINI**

**DRUK OP GRILL**

**MODEL: YS-812 / YS-812-EU / YS-811B / YS-811B-EU**

**YS-811C / YS-811C-EU / YS-812B / YS-812B-EU**

**YS-813 / YS-813-EU / YS-813B / YS-813B-EU**

**YS-813C / YS-813C-EU**



# VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

## COMMERCIAL SANDWICH PANINI PRESS GRILL

MODEL: YS-811B  
YS-811B-EU



MODEL: YS-811C  
YS-811C-EU



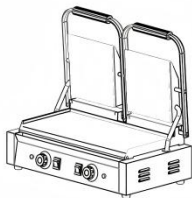
MODEL: YS-812  
YS-812-EU



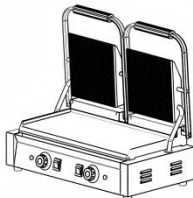
MODEL: YS-812B  
YS-812B-EU



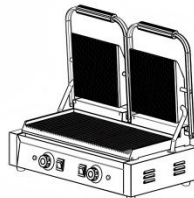
MODEL: YS-813  
YS-813-EU



MODEL: YS-813C  
YS-813C-EU



MODEL: YS-813B  
YS-813B-EU



Dit is de originele handleiding. Lees alle instructies zorgvuldig door voordat u het product gebruikt. VEVOR behoudt zich het recht voor om de gebruiksaanwijzing duidelijk te interpreteren. Het uiterlijk van het product is afhankelijk van het product dat u hebt ontvangen. Neemt u het ons niet kwalijk dat we u niet meer op de hoogte stellen van eventuele technologische of software-updates voor ons product.

|   |  |
|---|--|
|   | <p>Waarschuwing: om het risico op letsel te verminderen, moet de gebruiker de gebruiksaanwijzing zorgvuldig lezen.</p>   |
|   | <p>Alleen voor gebruik binnenshuis.</p>  |
|   | <p>Let op hoge temperaturen om brandwonden te voorkomen.</p>   |
|   | <p><b>CORRECTE VERWIJDERING</b></p> <p>Dit product valt onder de bepalingen van de Europese Richtlijn 2012/19/EG. Het symbool met een doorgekruiste vuilnisbak geeft aan dat het product in de Europese Unie gescheiden afvalinzameling vereist. Dit geldt voor het product en alle accessoires die met dit symbool zijn gemarkeerd. Producten die als zodanig zijn gemarkeerd, mogen niet met het normale huisvuil worden weggegooid, maar moeten worden ingeleverd bij een inzamelpunt voor de recycling van elektrische en elektronische apparaten.</p> |
|  | <p>Compliance is een EG- en VK-beveiligingscertificering.</p>  |

## SAFETY WARNINGS AND PRECAUTIONS

Bedankt voor het gebruik van dit product. Om er zeker van te zijn dat u het apparaat correct kunt bedienen, dient u deze instructies zorgvuldig door te lezen voordat u het gebruikt en deze te bewaren voor toekomstig gebruik. Lees de voorzorgsmaatregelen en veiligheidsregels op deze pagina om veilig gebruik te garanderen. Deze handleiding beschrijft veiligheidswaarschuwingen, voorzorgsmaatregelen en instructies voor bediening, onderhoud en reiniging. De waarschuwingen en instructies in deze handleiding kunnen niet alle mogelijke

omstandigheden en situaties dekken die zich kunnen voordoen. Voorzichtigheid en gezond verstand zijn niet ingebouwd in dit product, aangezien het gebruik ervan aan deze voorschriften voldoet. Raadpleeg een arts voordat u begint met een trainingsprogramma of intensieve duurtraining op het apparaat uitvoert.

### **Lees ALLE instructies voordat u uw apparaat gebruikt .**

1. Controleer of de spanning in het stopcontact overeenkomt met de spanning die op het typeplaatje van het apparaat staat aangegeven.
2. Zorg ervoor dat minderjarigen en huisdieren niet in de buurt van het apparaat komen of het aanraken.
3. Raak het hete oppervlak niet rechtstreeks met uw handen aan. Gebruik altijd de handgreep of knop om het apparaat te bedienen.
4. Dompel het snoer of de stekker niet onder in water of andere vloeistoffen om elektrische schokken te voorkomen.
5. Dompel het apparaat niet onder in water of een andere vloeistof.
6. Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact wanneer u het niet gebruikt en voordat u het reinigt. Laat het apparaat afkoelen voordat u onderdelen installeert of verwijdert en voordat u het reinigt.
7. Laat de HETE onderdelen afkoelen voordat u het apparaat gebruikt en reinigt.
8. Gebruik het apparaat niet met een beschadigd snoer of stekker, een defect of mechanische schade. Stuur het naar het dichtstbijzijnde erkende servicecentrum voor onderzoek en reparatie (ALLEEN technici mogen het apparaat openen).
9. Het gebruik van accessoires of hulpstukken die niet door de fabrikant zijn meegeleverd of aanbevolen, kan letsel veroorzaken.
10. Als het apparaat gedurende een langere periode niet wordt gebruikt, haal dan de stekker uit het stopcontact, maak het schoon, dek het af en bewaar het op een droge en veilige plaats.
11. Laat het netsnoer niet over de rand van een tafel of aanrecht hangen en zorg ervoor dat het niet in contact komt met hete oppervlakken.
12. Plaats het apparaat niet op of in de buurt van hetelucht, elektrische kookplaten of verwarmingstoestellen.
13. Schakel altijd de stroom naar het stopcontact uit voordat u de stekker in het stopcontact steekt of eruit haalt. Houd de stekker vast in plaats van aan het snoer te trekken.
13. Gebruik dit apparaat niet voor andere doeleinden dan waarvoor het is aangegeven.

**1 4 . BUITEN BEREIK VAN KINDEREN HOUDEN.** Laat het apparaat nooit onbeheerd achter terwijl u het gebruikt.

### **1 5 . NIET REINIGEN MET SCHURENDE MATERIALEN.**

16. Controleer altijd of dit apparaat is aangesloten op een geaard stopcontact met de juiste netspanning. Zorg ervoor dat het gebruikte stopcontact goed geaard is. Zo niet, installeer dan een geaard stopcontact. Laat de werkzaamheden alleen uitvoeren door een erkende elektricien die gekwalificeerd is en voldoet aan de lokale veiligheids- en elektriciteitsvoorschriften.
17. Controleer regelmatig of het stopcontact, de stekker en het netsnoer in goede staat zijn. Beschadigde onderdelen moeten onmiddellijk worden gerepareerd door een erkende elektricien die gekwalificeerd is om te voldoen aan de lokale

veiligheids- en elektriciteitsvoorschriften. Zelfs als uw netsnoer goed werkt, is het belangrijk om het uit de buurt van water te houden en te voorkomen dat het over tapijten of verwarmingsapparaten loopt om mogelijke gevaren te voorkomen.

18. Het is absoluut verboden om deze machine te gebruiken in de aanwezigheid van ontvlambare vloeistoffen, gassen, stof of andere explosieve situaties. Deze strikte regel is er om uw veiligheid te garanderen en mogelijke ongevallen te voorkomen.

19. Verplaats de machine niet voordat deze is afgekoeld en tijdens het verwarmen.

20. Gebruik het apparaat niet in een garage voor apparaten of onder een wandkast. Haal altijd de stekker uit het stopcontact wanneer u het apparaat in een garage voor apparaten opbergt. Anders kan er brandgevaar ontstaan, vooral als het apparaat de garagemuur raakt of de deur deze raakt bij het sluiten.

21. Type Y-aansluiting: Als het netsnoer beschadigd is, moet het door de fabrikant, een serviceagent of een persoon met vergelijkbare kwalificaties worden vervangen om gevaar te voorkomen.


22. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Kinderen mogen het apparaat niet zonder toezicht reinigen en onderhouden.

**23. Controleer voor elk gebruik.**

**24. MAAK HET NIET REINIGEN MET SCHURENDE MATERIALEN .**

25. Laat het product nooit onbeheerd achter tijdens gebruik . Laat uw kind nooit zonder toezicht achter.

26. Urine en uitwerpselen van huisdieren kunnen het product beschadigen, houd het daarom uit de buurt .

 **WAARSCHUWING: Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door jonge of zwakke personen, tenzij onder toezicht van een verantwoordelijke persoon die ervoor zorgt dat zij het apparaat veilig kunnen gebruiken. Jonge kinderen moeten onder toezicht staan om te voorkomen dat ze met het product spelen . Huisdieren moeten uit de buurt van het product blijven.**

 **Waarschuwing: Let op de klem van de sjabloon bij gebruik en reiniging .**

## PRODUCT PARAMETERS

| MODEL      | Regio             | Spanning           | Stroom | Stekkertype           |
|------------|-------------------|--------------------|--------|-----------------------|
| YS-811C    | Noord-Amerik<br>a | AC 120 V 6,0<br>Hz | 1800W  | Een Amerikaan<br>PLUG |
| YS-811C-EU | Europa            | AC220-240V         | 1800W  | Europees              |

|            |               |                 |                 |                    |
|------------|---------------|-----------------|-----------------|--------------------|
|            |               | 50Hz            |                 | PLUG               |
| YS-811B    | Noord-Amerika | AC 120 V 6,0 Hz | 1800W           | Een Amerikaan PLUG |
| YS-811B-EU | Europa        | AC220-240V 50Hz | 1800W           | Europees PLUG      |
| YS-812B    | Noord-Amerika | AC 120 V 6,0 Hz | 1800W           | Een Amerikaan PLUG |
| YS-812B-EU | Europa        | AC220-240V 50Hz | 2200W           | Europees PLUG      |
| YS-812     | Noord-Amerika | AC 120 V 6,0 Hz | 1800W           | Een Amerikaan PLUG |
| YS-812-EU  | Europa        | AC220-240V 50Hz | 2200W           | Europees PLUG      |
| YS-813B    | Noord-Amerika | AC 120 V 6,0 Hz | 1800W+<br>1800W | Een Amerikaan PLUG |
| YS-813B-EU | Europa        | AC220-240V 50Hz | 3600W           | Europees PLUG      |
| YS-813     | Noord-Amerika | AC 120 V 6,0 Hz | 1800W+<br>1800W | Een Amerikaan PLUG |
| YS-813-EU  | Europa        | AC220-240V 50Hz | 3600W           | Europees PLUG      |
| YS-813C    | Noord-Amerika | AC 120 V 6,0 Hz | 1800W+<br>1800W | Een Amerikaan PLUG |
| YS-813C-EU | Europa        | AC220-240V 50Hz | 3600W           | Europees PLUG      |

**Aandacht :**

**1. Gebruik een externe voeding die geschikt is voor de productspanning .**

**2. Overschrijd de maximale belasting die in de handleiding van het product staat aangegeven niet.**

## OPERATING INSTRUCTIONS

Verwijder vóór het eerste gebruik alle promotie- en verpakkingsmaterialen en controleer of de kookplaten schoon en stofvrij zijn. Veeg ze indien nodig af met een vochtige doek. Bedek met een absorberende theedoek en veeg overtollige olie weg.

**Opmerking: Wanneer u uw apparaat voor de eerste keer opwarmt, kan er een lichte rook of geur vrijkomen. Dit is normaal bij veel verwarmingsapparaten en heeft geen invloed op de veiligheid van uw apparaat.**

**Waarschuwing: Zorg ervoor dat het oliecarter correct is geïnstalleerd.**

1. Plaats het apparaat op een schoon, droog en vlak oppervlak in de buurt van een stopcontact.
2. Draai de temperatuurknop naar de laagste stand, controleer nogmaals of het product en het netsnoer intact zijn en steek de stekker in het stopcontact.
3. Nadat u de stekker in het stopcontact hebt gestoken, moet u op de knop drukken aan/uit-knop om de stroom aan te zetten .
4. Draai de temperatuurknop naar de gewenste temperatuur. Het oranje lampje gaat branden en het apparaat begint te verwarmen.
5. Zodra de machine de ingestelde temperatuur heeft bereikt, gaat het oranje lampje uit. U kunt beginnen met het bereiden van uw eten.
6. Draai na afloop voor de veiligheid de temperatuurknop tegen de klok in naar de uiterste stand en schakel de stroom uit.

**Opmerking:** Dit gebeurt herhaaldelijk om ervoor te zorgen dat de temperatuur binnen een bepaald bereik blijft. Tijdens de werking van de machine knippert het oranje lampje afwisselend aan en uit.

## TIPS

1. Houd de oppervlakken waarop voedsel wordt bewaard droog om spetteren van olie en water te voorkomen .

2. De olieopvangbak kan worden gebruikt om de resterende olie of het vet op te vangen. Deze moet regelmatig worden geleegd om overlopen te voorkomen.

## CLEANING AND MAINTENANCE

1. Draai na gebruik de temperatuurknop naar de laagste temperatuur, haal de stekker uit het stopcontact en wacht tot het product is afgekoeld.
2. Gebruik een zachte borstel om resten en olie van het oppervlak van de mal te verwijderen.
3. Veeg de buitenkant af met een zachte, droge doek. Gebruik nooit een schuurmiddel of een schuursponsje.
4. Maak het regelmatig schoon om vuil te voorkomen.

**Let op: Gebruik geen harde of scherpe voorwerpen om de vorm schoon te maken, om schade aan de antiaanbaklaag te voorkomen.**

**Opmerking: Voordat u het opnieuw gebruikt, dient u het volgens de instructies weer in elkaar te zetten .**

**Waarschuwing: Gebruik geen vloeistof om het product rechtstreeks af te spoelen, om waterschade aan de interne onderdelen te voorkomen.**

**Waarschuwing: Let op de grip van de mal bij het schoonmaken .**

## STORAGE

1. Haal altijd de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat opbergt.
2. Zorg er altijd voor dat de machine schoon, afgekoeld en gedroogd is voordat u de draad opdoet.
3. Plaats voor het opbergen parelkatoren of olie-absorberend papier tussen de bovenste en onderste vorm om de antiaanbaklaag te beschermen.



**Fabrikant:** Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

**Adres:** Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, shanghai 200000 CN.

**Geïmporteerd naar AUS:** SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA  
STREETEASTWOOD NSW 2122 Australië

**Geïmporteerd naar de VS:** Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166  
Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730



YH CONSULTING LIMITED.  
C/O YH Consulting Limited Office 147,  
Centurion House, London Road,  
Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX



E-CrossStu GmbH  
Mainzer Landstr.69,  
60329 Frankfurt am Main.





# **VEVOR**

**Affordable. Reliable. Home Improvement.**

## **KOMMERSIELL SMÖRGÅSPANINI PRESSGRILL**

**MODELL: YS-812 / YS-812-EU / YS-811B / YS-811B-EU**

**YS-811C / YS-811C-EU / YS-812B / YS-812B-EU**

**YS-813 / YS-813-EU / YS-813B / YS-813B-EU**

**YS-813C / YS-813C-EU**



# VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

## COMMERCIAL SANDWICH PANINI PRESS GRILL

MODEL: YS-811B  
YS-811B-EU



MODEL: YS-811C  
YS-811C-EU



MODEL: YS-812  
YS-812-EU



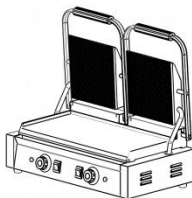
MODEL: YS-812B  
YS-812B-EU



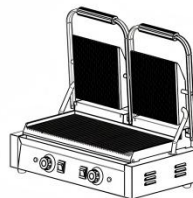
MODEL: YS-813  
YS-813-EU



MODEL: YS-813C  
YS-813C-EU



MODEL: YS-813B  
YS-813B-EU



Detta är originalinstruktionerna, vänligen läs alla instruktioner noggrant innan du använder produkten. VEVOR förbehåller sig en tydlig tolkning av vår användarmanual. Produktens utseende ska vara beroende av den produkt du mottagit. Vi ber om ursäkt för att vi inte kommer att informera dig igen om det finns några teknik- eller programuppdateringar för vår produkt.

|   |  |
|---|--|
|   | <p>Varning – För att minska risken för skador måste användaren läsa instruktionsmanualen noggrant.</p>   |
|   | <p>Endast för inomhusbruk.</p>   |
|   | <p>Var uppmärksam på höga temperaturer för att undvika brännskador.</p>  |
| <br> | <p><b>KORREKT AVFALLSHANTERING</b></p> <p>Denna produkt omfattas av bestämmelserna i EU-direktiv 2012/19/EG. Symbolen som visar en överstruken soptunna indikerar att produkten kräver separat sophämtning inom Europeiska unionen. Detta gäller produkten och alla tillbehör som är märkta med denna symbol. Produkter som är märkta som sådana får inte kasseras med vanligt hushållsavfall, utan måste lämnas till en samlingsplats för återvinning av elektriska och elektroniska apparater.</p> |
|    | <p>Efterlevnad är en säkerhetscertifiering enligt EU och Storbritannien.</p>   |

## SAFETY WARNINGS AND PRECAUTIONS

Tack för att du använder den här produkten. För att säkerställa att du kan använda maskinen korrekt, läs noggrant igenom den här bruksanvisningen innan du använder den och spara den för framtida bruk. Läs försiktighetsåtgärderna och säkerhetsreglerna på den här sidan för att säkerställa säker användning. Den här manualen beskriver säkerhetsvarningar, försiktighetsåtgärder samt drift, underhåll och rengöring. Varningarna och instruktionerna som granskas i den här manualen kan inte täcka alla möjliga förhållanden och situationer som kan uppstå. Försiktighet och sunt förnuft är inte inbyggt i den här produkten eftersom

användningen kommer att följa dessa koder. Rådfråga en läkare innan du påbörjar ett träningsprogram eller utför ansträngande uthållighetsaktiviteter på enheten.

### **Läs ALLA instruktioner innan du använder din maskin .**

1. Se till att spänningen i ditt uttag är densamma som anges på apparatens märkskylt.
  2. Låt inte minderåriga och husdjur komma i närheten av eller vidröra maskinen.
  3. Rör inte den heta ytan direkt med händerna. Använd alltid handtaget eller vredet för användning.
  4. Doppa inte sladden eller kontakten i vatten eller andra vätskor för att undvika elektriska stötar.
  5. Doppa inte apparaten i vatten eller någon annan vätska.
  6. Dra ur sladden till maskinen när den inte används och före rengöring. Låt apparaten svalna innan du monterar eller tar bort delar och före rengöring.
  7. Låt de VARMA delarna svalna före användning och rengöring.
  8. Använd inte enheten om sladden eller kontakten är skadad, om den fungerar felaktigt eller om den är mekaniskt skadad. Skicka den till närmaste auktoriserade servicecenter för undersökning och reparation (ENDAST tekniker får öppna enheten).
  9. Användning av tillbehör eller tillbehör som inte medföljer eller rekommenderas av tillverkaren kan orsaka skador.
  10. Om maskinen inte ska användas under en längre tid, dra ur sladden, rengör och täck över den, och förvara den på en torr och säker plats.
  11. Låt inte nätsladden hänga över kanten på ett bord eller en bänk och låt den inte komma i kontakt med några heta ytor.
  12. Placera inte enheten på eller nära varmluft, elektriska brännare eller element.
  13. Stäng alltid av strömmen till uttaget innan du ansluter eller drar ur sladden. Håll i kontakten istället för att dra i sladden.
  13. Använd inte denna enhet för andra ändamål än den angivna användningen.
- 1 4 . FÖRVARA DET UTOM RÄCKHÅLL FÖR BARN.** Lämna den aldrig utan uppsikt medan den används.

### **1 5 . RENGÖR DEN INTE MED NÅGOT SLIPANDE MATERIAL.**

16. Kontrollera alltid att maskinen är ansluten till ett jordat uttag med rätt strömförsörjning. Se till att det använda vägguttaget är ordentligt jordat. Om inte, måste du installera ett jordat uttag. Låt endast en certifierad elektriker som är kvalificerad för att uppfylla lokala säkerhets- och elföreskrifter utföra arbetet.
17. Kontrollera regelbundet att eluttag, kontakt och sladd som används är i gott skick. Skadade komponenter bör omedelbart repareras av en certifierad elektriker som är behörig att uppfylla lokala säkerhets- och elföreskrifter. Även om din nätsladd fungerar korrekt är det viktigt att hålla den borta från vatten och undvika att låta den rinna över mattor eller värmeapparater för att förhindra potentiella faror.
18. Det är absolut förbjudet att använda denna maskin i närvaro av brandfarliga vätskor, gaser, damm eller andra explosiva situationer. Denna strikta regel gäller för att garantera din säkerhet och förhindra potentiella olyckor.
19. Flytta inte maskinen före kylning och under uppvärmning.

20. Använd inte maskinen i ett vitvarugarage eller under ett väggskåp. Dra alltid ur sladden till enheten från eluttaget när du förvarar den i ett vitvarugarage. Annars kan det orsaka brandrisk, särskilt om maskinen vidrör garageväggen eller om dörren vidrör den när den stängs.

21. Typ Y-anslutning: Om nätsladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, en servicerepresentant eller liknande kvalificerad person för att undvika fara.

22. Barn får inte leka med apparaten. Barn får inte utföra rengöring och underhåll utan tillsyn.

**23. Kontrollera före varje användning.**

24. RENGÖR DEN INTE MED NÅGOT SLIPANDE MATERIAL .

25. Lämna den aldrig utan uppsikt medan den används . Lämna aldrig barnet utan uppsikt.

26. Husdjursurin och avföring kan skada produkten, vänligen håll den borta .

**⚠ VARNING:** Denna apparat är inte avsedd att användas av unga eller

skröpliga personer utan tillsyn av en ansvarig person för att säkerställa att de kan använda apparaten på ett säkert sätt. Små barn bör övervakas för att säkerställa att de inte leker med produkten . Husdjur bör hålla sig borta från produkten.

**⚠ Varning:** Var uppmärksam på mallklämman vid användning och rengöring .

## PRODUCT PARAMETERS

| MODELL     | Område      | Spänning           | Driva | Kontakttyp           |
|------------|-------------|--------------------|-------|----------------------|
| YS-811C    | Nordamerika | AC 120 V 60<br>Hz  | 1800W | En amerikan<br>PLUGG |
| YS-811C-EU | Europa      | AC220-240V<br>50Hz | 1800W | europesk<br>PLUGG    |
| YS-811B    | Nordamerika | AC 120 V 60<br>Hz  | 1800W | En amerikan<br>PLUGG |
| YS-811B-EU | Europa      | AC220-240V<br>50Hz | 1800W | europesk<br>PLUGG    |
| YS-812B    | Nordamerika | AC 120 V 60<br>Hz  | 1800W | En amerikan<br>PLUGG |

|            |             |                    |                 |                      |
|------------|-------------|--------------------|-----------------|----------------------|
| YS-812B-EU | Europa      | AC220-240V<br>50Hz | 2200W           | europesk<br>PLUGG    |
| YS-812     | Nordamerika | AC 120 V 60<br>Hz  | 1800W           | En amerikan<br>PLUGG |
| YS-812-EU  | Europa      | AC220-240V<br>50Hz | 2200W           | europesk<br>PLUGG    |
| YS-813B    | Nordamerika | AC 120 V 60<br>Hz  | 1800W+<br>1800W | En amerikan<br>PLUGG |
| YS-813B-EU | Europa      | AC220-240V<br>50Hz | 3600W           | europesk<br>PLUGG    |
| YS-813     | Nordamerika | AC 120 V 60<br>Hz  | 1800W+<br>1800W | En amerikan<br>PLUGG |
| YS-813-EU  | Europa      | AC220-240V<br>50Hz | 3600W           | europesk<br>PLUGG    |
| YS-813C    | Nordamerika | AC 120 V 60<br>Hz  | 1800W+<br>1800W | En amerikan<br>PLUGG |
| YS-813C-EU | Europa      | AC220-240V<br>50Hz | 3600W           | europesk<br>PLUGG    |

### Uppmärksamhet :

- 1. Använd en lämplig extern strömförsörjning i enlighet med produktens spänning .**
- 2. Överskrid inte den maximala belastningen som anges i produktmanualen.**

## OPERATING INSTRUCTIONS

Innan du använder apparaten för första gången, ta bort allt reklam- och förpackningsmaterial och kontrollera att tillagningsplattorna är rena och dammfria. Torka av dem vid behov med en fuktig trasa. Bred ut med en absorberande kökshandduk och torka bort överflödiga olja.

**Notera:** När din apparat värms upp för första gången kan den avge lätt rök eller lukt, vilket är normalt för många värmeapparater, och det påverkar inte apparatens säkerhet.

**Varning:** Se till att oljeträget är korrekt monterat.

1. Placera maskinen på en ren, torr och jämn yta nära ett eluttag.
2. Justera temperaturvredet till lägsta temperaturläge, kontrollera igen om produkten och nätsladden är hela och anslut kontakten till uttaget.
3. Efter att du har anslutit sladden till uttaget måste du trycka på strömbrytaren att slå på strömmen .
4. Justera temperaturvredet till önskad temperatur, den orange lampan tänds och maskinen börjar värma.
5. När maskinens temperatur når den inställda temperaturen slocknar den orangea lampan. Du kan börja tillaga mat.
6. När du är klar, vrid temperaturvredet moturs till gränsläget och stäng av strömmen för säkerhets skull.

**Notera:** Det fungerar på detta sätt upprepade gånger för att säkerställa att temperaturen är specifik inom ett visst intervall. Under maskinens drift tänds och släcks den orangea lampan cykliskt.

## TIPS

1. Matytor bör hållas torra för att undvika stänk av olja och vatten .
2. Oljedroppbrickan kan användas för att samla upp kvarvarande olja eller fett. Den bör tömmas ofta för att undvika överfyllning.

## CLEANING AND MAINTENANCE

1. Vrid temperaturvredet till lägsta temperatur efter användning, dra ur sladden och vänta tills produkten har svalnat.
2. Använd en mjuk borste för att rengöra rester och olja på formytan.
3. Torka av utsidan med en mjuk, torr trasa. Använd aldrig ett slipande rengöringsmedel eller en stark svamp.
4. Rengör regelbundet för att undvika smuts.

**Obs:** Använd inte hårda och vassa föremål för att rengöra formen för att

**undvika att skada non-stick-beläggningen.**

**Anmärkingar: Innan du använder den igen, montera den enligt instruktionerna .**

**Varning: Använd inte vätska för att skölja produkten direkt för att undvika vattensador på interna komponenter.**

**Varning: Var uppmärksam på formgreppet vid rengöring .**

## **STORAGE**

1. Koppla alltid ur maskinens sladd före förvaring.
2. Se alltid till att maskinen är rengjord, avsvalnad och torkad innan snöret används.
3. Placera pärlbomull eller oljeabsorberande papper mellan den övre och nedre formen före förvaring för att skydda non-stick-beläggningen.



**Tillverkare:** Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

**Adress:** Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, shanghai 200000 CN.

**Importerad till Australien:** SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA  
STREETEASTWOOD NSW 2122 Australien

**Importerad till USA:** Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim  
Place, Rancho Cucamonga, CA 91730



YH CONSULTING LIMITED.

C/O YH Consulting Limited Office 147,  
Centurion House, London Road,  
Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX



E-CrossStu GmbH  
Mainzer Landstr.69,  
60329 Frankfurt am Main.



